

Modèle # 30211D

## MONTPELIER Balançoire en bois

Manuel du propriétaire et instructions de montage

**FABRIQUÉ PAR: Backyard Discovery** 3305 Airport Drive Pittsburg, KS 66762 800-856-4445





### **SERVICES D'INSTALLATION DISPONIBLES!\***

Vous avez besoin d'un coup de main?

Laissez notre équipe de professionnels s'occuper de l'installation pour vous!

**GO**CONFIGURE 888-888-5424

\*Les services d'installation ne sont disponibles que pour les clients des États-Unis.

durée de montage moyenne à 2 personnes



la durée de montage peut varier en fonction du niveau de compétence

Avant de commencer POUR UN MONTAGE

RAPIDE ET FACILE VOUS TROUVEREZ LES INSTRUCTIONS EN 3D POUR CE PRODUIT DANS

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITE



Pour obtenir le manuel de montage le plus récent, pour enregistrer votre ensemble ou pour commander des pièces de rechange, veuillez visiter

www.backyarddiscovery.com

CONSERVEZ CE MANUEL DE MONTAGE POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE EN CAS DE COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE.

Para obtener instrucciones en español, visite www.backyarddiscovery.com



# SERVICES D'INSTALLATION DISPONIBLES!\*

Vous avez besoin d'un coup de main?

Laissez notre équipe de professionnels s'occuper de l'installation pour vous!

**GO**CONFIGURE 888-888-5424

\*Les services d'installation ne sont disponibles que pour les clients des États-Unis.

Avec Go Configure, nous apportons 18 ans d'expérience à votre porte. Nous assurons l'entretien d'une large gamme de produits de loisirs intérieurs et extérieurs que la plupart des consommateurs n'ont pas le temps ou la capacité de livrer et d'installer eux-mêmes.

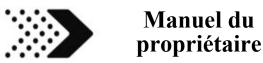
Nous faisons le gros du travail, vous n'avez donc pas à le faire!

- Plus de 18 ans d'expérience au service des détaillants de grande surface et des consommateurs directs
- Des techniciens hautement qualifiés, spécialisés, courtois et professionnels
- Plus de 140 000 installations par an
- Service de gants blancs

- · Satisfaction garantie
- Rendez-vous flexibles, y compris les fins de semaine
- Couverture aux quatre coins du pays

Visitez www.goconfigure.com pour plus d'informations!

\*Les services d'installation ne sont disponibles que pour les clients des États-Unis.





Le magasin où vous avez effectué votre achat ne stocke pas de pièces pour cet article.

Si vous avez des questions relatives au montage ou si vous constatez des pièces manquantes ou endommagées, veuillez appeler le

1-800-856-4445

vous pouvez également visiter www.backyarddiscovery.com ou envoyer un e-mail à customerservice@backyarddiscovery.com

#### Veuillez avoir les informations suivantes à portée de main lorsque vous effectuez votre appel :

- Le numéro de modèle du produit situé à l'avant du manuel de montage
- Description de la pièce dans la liste des pièces
- Veuillez lire l'intégralité du manuel de montage, en accordant une attention particulière aux conseils importants et aux informations de sécurité.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces manquantes en séparant et en identifiant d'abord toutes les pièces.
- Vérifiez le matériel d'emballage pour vous assurer qu'aucune petite pièce ne soit pas tombée pendant le transport.
- Les structures ne sont pas destinées à un usage public. Toute utilisation non intentionnelle telle que garde d'enfants à domicile, garderie, centre religieux, établissement gouvernemental, associé du propriétaire, parc ou école annulera la garantie de notre produit.
- Ce manuel contient des informations utiles concernant la préparation du montage, la procédure d'installation et l'entretien requis.
- Gardez toujours à l'esprit la sécurité pendant la construction de votre structure.
- Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.



#### Garantie limitée

#### Veuillez lire l'intégralité de ce livret avant de commencer le processus de montage

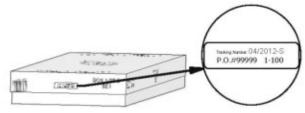
Veuillez conserver ces instructions et votre reçu pour toute référence ultérieure. Gardez-les dans un endroit sûr où vous pourrez les consulter au besoin. Afin de vous fournir le service le plus efficace possible, il vous sera demandé de nous fournir les numéros de pièce lors de la commande de pièces.

#### Pour vos dossiers:

Veuillez prendre le temps de remplir les informations ci-dessous. Ces informations seront nécessaires pour toute question relative à la garantie.

Lieu d'achat :_	
Date d'achat :_	
Date d'installation :_	
Installé par :	
Numéro de suivi :	





#### Étiquette de référence du numéro de suivi

Le numéro d'identification de suivi figurant sur l'emballage et au bas de la plaque d'identification verticale est fourni à des fins de suivi associées aux réclamations de garantie.

Cette garantie limitée de Backyard Discovery s'applique aux produits fabriqués sous la marque Backyard Discovery ou ses autres marques, y compris, mais sans s'y limiter, les produits Backyard Botanical, Adventure Playsets et Leisure Time.

Backyard Discovery garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie d'un (1) an couvre toutes les pièces, y compris le bois, le matériel et les accessoires. Tout le bois bénéficie d'une garantie de cinq (5) ans au prorata contre la pourriture et la détérioration. Reportez-vous au calendrier ci-dessous pour les frais associés au remplacement des pièces dans le cadre de cette garantie limitée. De plus, Backyard Discovery remplacera toute pièce manquante ou endommagée dans l'emballage d'origine dans les 30 premiers jours à compter de la date d'achat.

Cette garantie s'applique au propriétaire et au titulaire d'origine et n'est pas transférable. Un entretien régulier est nécessaire pour optimiser la durée de vie et la performance de ce produit. Échec

En cas de non entretien du produit de la part du propriétaire conformément aux exigences d'entretien, cette garantie peut être annulée. Les directives d'entretien sont fournies dans le manuel du propriétaire.

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- Les frais de main-d'œuvre pour toute inspection
- Les frais de main-d'œuvre pour le remplacement de tout article défectueux
- Les dommages accidentels ou consécutifs
- Les défauts cosmétiques n'affectant pas les performances ou l'intégrité d'une pièce ou de l'ensemble du produit
- · Les actes de vandalisme, la mauvaise utilisation, la défaillance due au chargement ou à l'utilisation dépassant les capacités indiquées dans le manuel de montage pertinent.
- · Les cas de force majeure, y compris, mais sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations, l'exposition excessive à l'eau
- La mauvaise installation, y compris, mais sans s'y limiter, l'installation sur un sol inégal, accidenté ou mou
- La torsion légère, la déformation, la faïençage ou toute autre propriété naturelle du bois qui n'affecte ni la performance ni l'intégrité

Les produits Backyard Discovery sont conçus pour offrir sécurité et qualité. Toute modification apportée au produit d'origine risque d'endommager l'intégrité structurelle de l'unité, entraînant une défaillance et d'éventuelles blessures. Toute modification entraîne l'annulation de toutes les garanties et Backyard Discovery n'assume aucune responsabilité pour tout produit ayant subi une modification ou les conséquences résultant de la défaillance d'un produit ayant subi une modification.

Ce produit est garanti POUR UN USAGE RÉSIDENTIEL UNIQUEMENT. Toute utilisation non intentionnelle telle que garde d'enfants à domicile, garderie, centre religieux, établissement gouvernemental, associé du propriétaire, parc ou école annulera la garantie de notre produit.

#### Calendrier de remplacement des pièces au prorata

## Âge du produit Le client paie Toutes les pièces 0 à 30 jours à compter de la date d'achat 0 \$ et livraison gratuite

31 jours à 1 an

Pourriture et détérioration du bois uniquement

1 an
2 ans
3 ans
4 ans
5 ans
Plus de 5 ans

0 \$ et livraison gratuite 20 % + transport et manutention 40 % + transport et manutention

0 \$ + transport et manutention

60 % + transport et manutention 80 % + transport et manutention 100 % + transport et manutention



#### Mode d'emploi et avertissements de sécurité



#### **REMARQUE:**

#### La sécurité de vos enfants est notre préoccupation primordiale!

Respectez les énoncés et les avertissements suivants pour réduire les risques de blessures graves ou mortelles. Veuillez rappeler régulièrement ces règles de sécurité à vos enfants.

- Les enfants NE doivent PAS utiliser ce centre de jeu jusqu'à ce que l'unité soit entièrement assemblé et jusqu'à ce qu'il ait fait l'objet d'un examen par un adulte pour assurer que le centre est installer et ancré correctement.
- L'équipement est destiné à une utilisation par des enfants âgés de 3 à 10 ans.
- Ce centre de jeu est conçu pour un nombre précis d'utilisateurs, dont le poids combiné ne dépasse pas le poids désigné sur le sol surélevé de la zone de balançoire. La capacité totale de l'unité est décrite dans la section Dimensions de configuration de base du manuel d'utilisation. La hauteur de chute maximale et la zone de jeu recommandée sont aussi disponibles dans la section du manuel de l'unité spécifique.
- La supervision continue d'un adulte sur place est REQUISE. LA PLUPART DES BLESSURES GRAVES ET DÉCÈS SUR LES ÉQUIPEMENTS DE JEU SONT SURVENUS ALORS QUE LES ENFANTS ÉTAIENT SANS SURVEILLANCE!
- Ne laissez PAS les enfants marcher à proximité de, devant, derrière, ou entre les balançoires en mouvement ou d'autres équipements de jeu en mouvement.
- NE laissez PAS les enfants se mettre débout sur les balançoires.
- Les enfants ne doivent PAS tordre les chaînes et les cordes et ne doivent pas les boucler sur la barre de soutien supérieure, car cela pourrait réduire la résistance de la chaîne ou de la corde
- NE laissez PAS les enfants pousser des sièges vides. Le siège pourrait les percuter et causer des blessures graves.
- Avisez et enseignez les enfants à s'asseoir au centre des balancoires avec tout leur poids sur les sièges.
- NE laissez PAS les enfants utiliser l'équipement d'une manière autre que celle prévue.
- Avisez les enfants à NE PAS monter sur l'équipement lorsqu'il est en mouvement.
- Avisez les enfants à glisser TOUJOURS les pieds en premier.
   Ne glissez jamais la tête en premier.

## A

## **ATTENTION:** RISQUE DE BRÛLURES

- Accordez une attention particulière aux surfaces en plastique et en métal car elles peuvent devenir chaudes au point de provoquer des brûlures.
- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peut provoquer des brûlures en cas d'exposition directe à la lumière du soleil.
- Soyez toujours conscient des conditions climatiques et du soleil, et ne présumez pas que l'équipement est sûr parce que la température ambiante n'est pas très élevée.
- Demandez aux enfants de REGARDER avant de glisser pour s'assurer que personne ne se trouve en bas.
- NE permettez PAS aux enfants de courir sur le toboggan, car cela augmente le risque de chute.
- HABILLEZ LES ENFANTS CONVENABLEMENT. (Par exemple, le port de chaussures bien ajustées et le fait d'éviter de porter des ponchos, des écharpes et d'autres vêtements amples potentiellement dangereux lors de l'utilisation de l'équipement.
- NE permettez PAS aux enfants de grimper lorsque l'équipement est mouillé.
- Les enfants de doivent JAMAIS sauter d'une plateforme du fort.
   Ils doivent toujours utiliser l'échelle, la rampe ou le toboggan.
- Les enfants ne doivent JAMAIS être autorisés à ramper ou à marcher au-dessus de la barre de singe.
- **NE** permettez **PAS** aux enfants de ramper sur le toit d'un fort.
- Vérifiez que tout(e)s les cordes, chaînes ou câbles sont sécurisé(e)s aux deux extrémités et qu'ils ne peuvent pas être renvoyés en boucle et entraîner un risque d'emmêlement.
- Ne permettez PAS aux enfants de fixer des objets à l'équipement de jeu qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec l'équipement. Des objets tels que, sans s'y limiter, des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie, des câbles et des chaînes peuvent constituer un risque d'étranglement.
- Les enfants ne doivent JAMAIS enrouler leurs jambes autour de la chaîne de balançoire.
- Ne permettez PAS aux enfants de glisser sur la chaîne de balançoire.
- Avisez les enfants de retirer leurs casques de vélo ou de sport avant de jouer sur l'équipement de jeu.
- Ne rallongez JAMAIS la chaîne ou la corde. Les chaînes ou les cordes fournies ont la longueur maximale conçue pour les éléments de balançoire.

#### **Modifications**

Les modifications apportées par le consommateur au jouet d'activité d'origine doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant.
 En particulier, des instructions doivent être fournies avec un kit / accessoire concernant l'installation de cordes / filets concernant le diamètre minimum, la nécessité d'une fixation aux deux extrémités, la longueur totale et le positionnement par rapport à d'autres structures



#### Positionner votre centre de jeu

- Le centre de jeu est conçu pour être installé sur une surface plane par un adulte à l'aide d'un assistant adulte. Placez dans une zone plate de votre cour pour minimiser la préparation du sol.
- Choisissez un emplacement plat pour l'équipement. Cela peut réduire les risques de renversement du centre de jeu et d'élimination des matériaux de revêtement particulaires durant de fortes pluies.
- Placez l'équipement à au moins 6 pi 7 po (2,0 m) de toute structure ou obstruction, telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Laissez suffisamment de place pour que les enfants puissent utiliser l'équipement de manière sécuritaire. Par exemple, pour les structures avec plusieurs activités de jeu, le bas du toboggan ne doit pas se trouver devant une balançoire.
- Il convient de mettre votre centre de jeu dans un endroit où les adultes peuvent surveiller les enfants qui jouent de façon pratique.
- Créez un site exempte de tout obstacle qui pourrait provoquer des blessures, telles que les branches d'arbre en surplomb, les fils en surplomb, les souches et/ou les racines d'arbre, les gros rochers, les briques et le béton. Suggestions supplémentaires dans la Section Revêtement de surface d'aire de jeu recommandé.
- Ne construisez pas votre centre de jeu sur du matériau de revêtement de surface.
- Placez les plateformes et les toboggans en métal nu à l'abri de la lumière directe du soleil pour réduire les risques de blessures graves. Un toboggan orienté vers le nord recevra le moins de lumière directe du soleil.
- Séparez les activités actives et les activités calmes. Par exemple, placez les bacs à sable à l'écart des balançoires ou utilisez un garde-corps ou une barrière pour séparer les bacs à sable du mouvement des balançoires.

## Revêtement de surface d'aire de jeu recommandé

- N'installez pas d'équipement de jeu sur le béton, l'asphalte, la terre compactée, le gazon, le tapis, ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut provoquer de graves blessures à l'utilisateur de l'équipement.
- N'installez pas de revêtement particulaire sur des surfaces dures telles que le béton ou l'asphalte.
- Le paillis de copeaux d'écorce, les copeaux de bois, le sable fin et le gravier sont ajoutés en tant que matériaux amortisseurs de chocs après l'assemblage. S'ils sont utilisés correctement, ces matériaux peuvent absorber une partie de l'impact en cas de chute d'un enfant.
- Tous les matériaux de surface doivent dépasser d'au moins 6 pi 7 po (2,0 m) dans tous les sens autour de la zone de jeu.
- N'appliquez pas le revêtement de surface jusqu'à ce que l'unité soit entièrement construite. Le centre de jeu ne doit pas être construit sur le revêtement de surface.
- Utilisez le confinement, tel que le creusement autour du périmètre et/ou le recouvrement du périmètre avec des bordures pour aménagement paysager.
- Les installations de dalles en caoutchouc ou les surfaces coulées (autres que les matériaux particulaires) nécessitent généralement un professionnel et ne sont pas des projets de bricolage.
- Utilisez des matériaux de revêtement de surface d'aire de jeu (autres que des matériaux particulaires) conformes à la norme de sécurité ASTM F1292, « Standard specification of Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment » (spécification standard en matière d'atténuation des impacts des matériaux de revêtement de surface dans la zone d'utilisation des équipements de jeu).
- Les ancres doivent être placées conformément aux instructions pour réduire les risques de basculement.

## Le tableau suivant explique la hauteur de chute en pieds (mètres) à partir de laquelle une blessure mortelle à la tête ne devrait pas se produire Hauteurs critiques en pieds (mètres) de matériaux testés

Matériau	Épaisseur non comprimée			Épaisseur comprimée
	6 (152 mm)	9 (228 mm)	12 (304 mm)	à 9 (228 mm)
Copeaux de bois	7 (2,13 m)	10 à 12 (3,0 à 3,6 m)	11 (3,35 m)	10 (3,05 m)
Paillis de copeaux d'écorce à double déchiquetage	6 (1,83 m)	10 à 12 (3,0 à 3,6 m)	11 (3,35 m)	7 (2,13 m)
Fibres de bois d'ingénierie	6 (1,83 m)	7 (2,13 m)	> 12 (3,66 m)	6 (1,83 m)
Sable fin	5 (1,52 m)	5 (1,52 m)	[9 m]	5 (1,52 m)
Sable grossier	5 (1,52 m)	5 (1,52 m)	6 (1,83 m)	4 (1,22 m)
Gravier fin	5 (1,52 m)	7 (2,13 m)	10 (3,05 m)	6 (1,83 m)
Gravier moyen	5 (1,52 m)	5 (1,52 m)	6 (1,83 m)	5 (1,52 m)
Pneus déchiquetés*	10 à 12 (3,0 à 3,6 m)	S.O.	S.O.	S.O.

\*Ces données proviennent d'essais menés par des laboratoires d'essai indépendants sur des échantillons de pneus déchiquetés non comprimés d'une profondeur de 6 pouces (152,4 mm) produits par quatre fabricants. Ces essais ont révélé des hauteurs critiques, variant de 10 pieds (3,05 mètres) à plus de 12 pieds (3,66 mètres). Il est recommandé que les personnes souhaitant installer des pneus déchiquetés en tant que surface de protection demandent des données d'essai auprès du fournisseur indiquant la hauteur critique du matériau lors de l'essai conformément à la norme ASTM F1292.



### **ANNEXE A**

Les informations suivantes proviennent de la feuille d'information sur les matériaux de revêtement de surface pour centres de jeu de la Consumer Product Safety Commission; voir également le site Web suivant pour des informations supplémentaires : <a href="https://www.cpsc.gov">www.cpsc.gov</a>

X3. SECTION 4 DU MANUEL DE SÉCURITÉ POUR CENTRES DE JEU RÉSIDENTIELS D'EXTÉRIEUR DE LA CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION<sup>9</sup>

X3.1 Sélection d'un revêtement de protection de surface. L'une des choses les plus importantes que vous puissiez faire pour réduire les risques de blessures graves à la tête est d'installer un revêtement de protection de surface amortisseur de chocs sous et autour de votre équipement de jeu. Le revêtement de protection de surface doit être appliqué à une profondeur adaptée à la hauteur de l'équipement conformément à la norme ASTM F 1292. Il existe différents types de revêtements parmi lesquels choisir; quel que soit le produit que vous sélectionnez, veuillez suivre ces directives :

#### X3.1.1 Matériaux particulaires :

X3.1.1.1 Conservez une profondeur minimale de 9 po (22,86 cm) de matériaux particulaires, tels que le paillis/les copeaux de bois, les fibres de bois d'ingénierie (EWF), ou le paillis de caoutchouc déchiqueté/recyclé pour les équipements d'une hauteur de jusqu'à 8 pi; et 9 po (22,86 cm) de sable ou de gravier rond pour les équipements de jusqu'à 5 pi (1,52 m) de hauteur. REMARQUE: Un niveau de remplissage initial 12 po (30,48 cm) compresse à environ 9 po (22,86 cm) de profondeur de revêtement au fil du temps. Le revêtement se compactera, se déplacera et s'entassera également, et doit être rempli régulièrement pour maintenir une profondeur d'au moins 9 po (22,86 cm).

X3.1.2 Utilisez un minimum de 6 pouces de revêtement de protection de surface pour les équipements de jeu de moins de 4 po (10,16 cm) de hauteur. Avec un entretien correcte, cela devrait suffire. (À des profondeurs de moins de 6 po (15,24 cm), le matériau de protection est trop facilement déplacé ou compacté.)

REMARQUE: N'installez pas d'équipement de jeu sur le béton, l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut provoquer de graves blessures à l'utilisateur de l'équipement. L'herbe et la terre ne sont pas considérées comme des revêtements de protection de surface car l'usure et des facteurs environnementaux peuvent réduire leur efficacité d'absorption des chocs. Les tapis et les nattes minces n'offrent généralement pas un revêtement de protection de surface adéquate. Les équipements au niveau du sol tels que les bacs à sable, les murs d'activité, les cabanes, ou tout autre équipement n'ayant pas une surface de jeu élevée, ne nécessite pas de revêtement de protection de surface.

X3.1.3 Utilisez le confinement, tel que le creusement autour du périmètre et/ou le recouvrement du périmètre avec des bordures pour aménagement paysager. N'oubliez pas de tenir compte du drainage de l'eau.

X3.1.3.1 Vérifiez et maintenez la profondeur des matériaux de revêtement particulaire. Pour maintenir la bonne quantité de matériaux de revêtement particulaire, marquez le niveau correct sur les poteaux de soutien

des équipements de jeu. Cela vous permettra de savoir quand réapprovisionner et/ou redistribuer le revêtement de surface.

X3.1.3.2 N'installez pas de revêtement particulaire sur des surfaces dures telles que le béton ou l'asphalte.

X3.1.4 Surfaces coulées ou dalles en caoutchouc préfabriquées. L'utilisation de revêtements de surfaces autres que des matériaux particulaires, tels que des dalles en caoutchouc ou des surfaces coulées, est susceptible de vous intéresser.

X3.1.4.1 L'installation de ces surfaces nécessite généralement un professionnel et ne sont pas des projets de bricolage.

X3.1.4.2 Vérifiez les spécifications de la surface avantd'acheter ce type de revêtement de surface. Demandez à l'installateur/au fabricant un rapport indiquant que le produit a fait l'objet d'essais selon la norme de sécurité suivante : ASTM F1292, « Standard specification of Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment » (spécification standard en matière d'atténuation des impacts des matériaux de revêtement de surface dans la zone d'utilisation des équipements de jeu). Ce rapport doit indiquer que la hauteur spécifique pour laquelle la surface est destinée à protéger contre les blessures graves à la tête. Cette hauteur doit être égale ou supérieure à la hauteur de chute (la distance verticale entre une surface de jeu désignée (surface élevée pour se mettre debout, s'asseoir ou grimper) et le revêtement de protection de surface ci-dessous) de votre équipement de jeu

X3.1.4.3 Vérifiez fréquemment le revêtement de protection de surface pour déceler tout signe d'usure.

X3.1.5 Placement : Il est essentiel de placer et d'entretenir correctement le revêtement de protection de surface. Assurez-vous de :

X3.1.5.1 Étendre le revêtement de surface d'au moins 6 pi (1,82 m) par rapport à l'équipement dans tous les sens.

X3.1.5.2 Pour les balançoires, étendez le revêtement de protection de surface devant et derrière la balançoire à une distance égale à deux fois la hauteur de la barre supérieure à partir de laquelle la balançoire est suspendue.

<sup>9</sup>Ces informations proviennent des publications « Playground Surfacing — Technical Information Guide » (Revêtements de surfaces de centres de jeu - Guide d'information technique) et « Handbook for Public Playground Safety » (Manuel sur la sécurité des centres de jeu publiques). Des copies de ces rapports peuvent être obtenues en envoyant une carte postale au : Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 ou appelez la ligne d'assistance sans frais : 1-800-638-2772.

L'American Society for Testing and Materials (société américaine pour les essais et les matériaux) ne se prononce pas en ce qui concerne tout droit de brevet revendiqué en rapport avec tout article indiqué dans cette norme. Les utilisateurs de cette norme sont expressément avertis que la détermination de la validité de ces droits de brevet, et le risque de violation de ces droits, relèvent entièrement de leur responsabilité.

Cette norme peut faire l'objet de modifications à tout moment par le comité technique responsable et doit être réexaminée tous les cinq ans et, à défaut, approuvée ou retirée. Vos commentaires sont les bienvenus pour la révision de cette norme ou pour des normes supplémentaires, et doivent être adressés au siège de l'ASTM. Vos commentaires seront reçus avec la plus grande attention à l'occasion d'une réunion du comité technique responsable, à laquelle vous pouvez assister. Si vous estimez que vos commentaires n'ont pas été traités de manière équitable, veuillez en faire part au ASTM Committee on Standards (comité ASTM sur les normes). 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428.



#### Instructions pour un bon entretien

## IL EST IMPORTANT DE VÉRIFIER ET DE SERRER TOUT LE MATÉRIEL AU DÉBUT ET PENDANT LA SAISON, CAR IL PEUT SE DESSERRER EN RAISON DE L'EXPANSION ET DE LA CONTRACTION DU BOIS.

#### Au début de chaque saison de jeu

- Serrez tout le matériel.
- Lubrifiez toutes les pièces métalliques mobiles conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez tous les revêtements de protection sur les boulons, les tuyaux, les bords et les coins. Remplacezles s'ils sont desserrés, fissurés ou manquants.
- Vérifiez toutes les pièces mobiles, y compris les sièges, les cordes, les câbles et les chaînes de balançoire pour déceler tout signe d'usure, de rouille ou de toute autre détérioration. Remplacez si nécessaire.
- Vérifiez les pièces métalliques pour déceler tout signe de rouille. Si de la rouille est observée, poncez et repeignez en utilisant une peinture sans plomb conforme aux exigences du 16 CFR 1303.
- Vérifiez toutes les pièces en bois pour déceler tout signe de détérioration ou d'échardes. Poncez les échardes et remplacez les pièces en bois détériorées.
- Réinstallez toute pièce en plastique, telle que des sièges de balançoire ou tout autre élément retiré pour la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des matériaux de revêtement de protection de surface pour empêcher le compactage et maintenir la profondeur appropriée. Remplacez au besoin.

#### Deux fois par moins pendant la saison de jeu

- Serrez tout le matériel.
- Vérifiez tous les revêtements de protection sur les boulons, les tuyaux, les bords et les coins. Remplacezles s'ils sont desserrés, fissurés ou manquants.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des matériaux de revêtement de protection de surface pour empêcher le compactage et maintenir la profondeur appropriée.
   Remplacez au besoin.

#### Une fois par moins pendant la saison de jeu.

- Lubrifiez toutes les pièces métalliques mobiles conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez toutes les pièces mobiles, y compris les sièges, les cordes, les câbles et les chaînes de balançoire pour déceler tout signe d'usure, de rouille ou de toute autre détérioration. Remplacez si nécessaire.

## À la fin de chaque saison de jeu ou lorsque la température descend en dessous de 32 °F (0 °C)

- Retirez les sièges de balançoire en plastique et les autres éléments comme spécifié par le fabricant et déplacez-les à l'intérieur ou ne les utilisez pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des matériaux de revêtement de protection de surface pour empêcher le compactage et maintenir la profondeur appropriée. Remplacez au besoin.

#### **Entretien supplémentaire**

- Vérifiez la poutre de balançoire et le matériel toutes les deux semaines en raison de l'expansion et du contraction du bois. Il est particulièrement important que cette procédure soit suivie au début de chaque saison.
- Inspectez les pièces de bois tous les mois. Le grain du bois se soulève parfois pendant la saison sèche, ce qui fait apparaître des éclats. Un ponçage léger peut être nécessaire pour maintenir un environnement de jeu sûr. Traitez votre centre de jeu avec de la teinture pour aider à empêcher le faïençage/les fissures graves et d'autres dommages causés par les intempéries.
- Votre centre de jeu a été traité avec une teinture transparente à base d'eau. Cela se fait uniquement pour la couleur. Une ou deux fois par an, selon vos conditions climatiques, vous devez appliquer un type de protection (produit d'étanchéité) sur le bois de votre unité. Avant l'application du produit d'étanchéité, poncez légèrement les endroits « rugueux » sur votre centre de jeu. Veuillez noter qu'il s'agit d'une exigence de votre garantie.
- Il est très important de monter et de maintenir le centre de jeu sur un emplacement plat. Lorsque vos enfants jouent, votre centre de jeu s'enfoncera peu à peu dans le sol, et il est donc très important qu'il soit posé de façon homogène. Assurez-vous que le centre de jeu est de niveau et droit une fois par an ou au début de chaque saison de jeu.

#### Instructions relatives à l'élimination

Lorsque vous ne souhaitez plus utiliser votre centre de jeu, il doit être démonté et éliminé de sorte à éviter tout risque déraisonnable au moment où l'unité est éliminée.



#### **Montage tiers**

- Le client peut, à sa seule discrétion, choisir de faire appel à une personne ou à un service tiers pour monter ce produit. Backyard Discovery ne saurait être tenue responsable de tout frais encouru par le client pour des services de montage. Veuillez consulter notre garantie pour plus d'informations sur la couverture de remplacement de pièces endommagées et manquantes. Backyard Discovery ne remboursera pas au client le prix des pièces achetées.
- Modifications apportées par le consommateur à l'activité d'origine à effectuer selon les instructions du fabricant. des instructions doivent être fournies avec le kit / accessoire concernant la corde / les filets concernant le diamètre minimum, la nécessité de fixer.

LES PROPRIÉTAIRES SONT RESPONSABLES DU MAINTIEN DE LA LISIBILITÉ DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT



Votre structure Backyard Discovery est conçue et construite avec des matériaux de qualité. Comme tous les produits d'extérieur, il résistera aux intempéries et à l'usure. Pour maximiser le plaisir, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important de l'entretenir correctement.

#### À propos de notre bois

Backyard Discovery utilise du bois de cèdre à 100 % (C. Lanceolata). Bien que nous prenions grand soin de sélectionner le bois d'œuvre de la meilleure qualité disponible, le bois est toujours un produit naturel et sensible aux intempéries qui peuvent changer l'apparence de votre ensemble.

## Qu'est-ce qui cause l'altération? Cela affecte-t-il la résistance de mon produit?

Les effets de l'eau (humidité) constituent l'une des principales causes de l'altération; la teneur en humidité à la surface du bois est différente par rapport à celle à l'intérieur. Au fur et à mesure que le climat change, l'humidité pénètre dans le bois ou en sort, provoquant des tensions qui peuvent entraîner un faïençage et/ou une déformation. Vous pouvez vous attendre à ce qui suit en raison de l'altération. Ces modifications n'affecteront pas la résistance du produit :

- **1.** Le faïençage se manifeste par des fissures à la surface du bois le long du grain. Un poteau (4 po x 4 po (102 mm x 102 mm)) présentera plus de faïençage qu'une planche (1 po x 4 po (25,4 mm x 102 mm)) car la teneur en humidité de la surface et de l'intérieur variera davantage par rapport au bois plus mince.
- **2.** La **déformation** résulte de toute distorsion (torsion, bombement) du plan d'origine de la planche et résulte souvent d'un mouillage et d'un séchage rapides du bois.
- **3.** La **décoloration** se produit comme un changement naturel de la couleur du bois à mesure qu'il est exposé à la lumière du soleil et devient gris avec le temps.

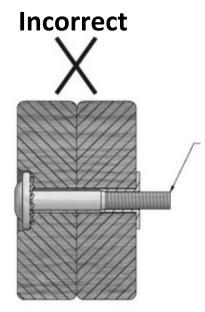
## Comment puis-je réduire l'altération des produits en bois?

- 1. Votre produit en bois est enduit d'un revêtement à base d'eau. La lumière du soleil décomposera le revêtement, nous vous recommandons donc d'appliquer un hydrofuge ou une teinture chaque année (consultez votre fournisseur de teinture et de peinture local pour un produit recommandé). Vous devez appliquer un type de protection (produit d'étanchéité) au bois de votre produit. Veuillez noter qu'il s'agit d'une exigence de votre garantie. L'altération est généralement un résultat normal de la nature et n'a pas d'incidence sur la sécurité. Cependant, si vous craignez qu'une pièce ait subi un problème d'altération grave, veuillez contacter notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
- **2.** Inspectez les pièces de bois tous les mois. Le grain du bois se soulève parfois pendant la saison sèche, ce qui fait apparaître des éclats. Un ponçage léger peut être nécessaire pour maintenir un environnement sûr. Le fait de traiter votre produit avec un produit de protection (produit d'étanchéité) après le ponçage vous aidera à éviter un faïençage/des fissures graves et autres dommages causés par les intempéries.

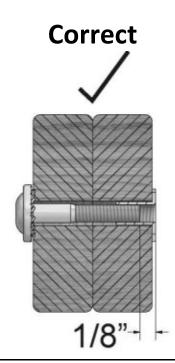




### Risque de saillie



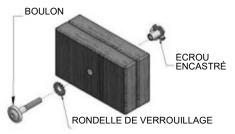
Si vous voyez des filetages exposés et que votre boulon dépasse au-delà de l'écrou encastré, vous avez peutêtre trop serré le boulon ou utilisé du matériel incorrect. Si vous avez trop serré, retirez le boulon et ajoutez des rondelles pour éliminer la saillie.



### Montage de matériel approprié

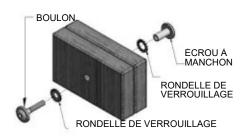
#### Assemblage de boulon et écrou encastré

Introduisez l'écrou encastré dans le trou prévu. Insérez votre boulon dans la rondelle de verrouillage et insérez-le dans le trou prévu à l'opposé de l'écrou encastré. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour enfiler dans l'écrou encastré. Ne serrez pas complètement avant d'avoir reçu des instructions à cet effet.



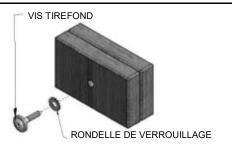
### Assemblage du boulon et de l'écrou à manchon

Insérez l'écrou à manchon dans la rondelle de verrouillage et enfoncez les deux dans le trou prévu. Insérez votre boulon dans la deuxième rondelle de verrouillage et insérez les deux dans le trou prévu à l'opposé de l'écrou à manchon. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour enfiler dans l'écrou à manchon. Ne serrez pas complètement avant d'avoir reçu des instructions à cet effet.



#### Assemblage de vis tirefond

Normalement, il y aura un trou de référence prépercé sur les assemblages qui nécessitent une vis tirefond. S'il n'y a pas de trou de référence, alignez les deux planches de sorte de pouvoir les fixer et utilisez le trou percé en usine comme guide pour percer un autre trou de référence dans la planche adjacente. Cela empêchera le bois de se fendre. Seule une rondelle de verrouillage est requise pour les étapes avec une vis tirefond.







#### **CONSEIL DE MONTAGE:**

Portez attention à ces boîtes qui contiendront des images et des informations utiles pour rendre le processus de montage le plus rapide et le moins pénible possible.

#### Tri du bois



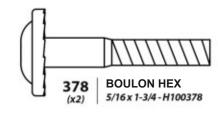
Lors du retrait du bois des boîtes, nous vous recommandons de les disposer par numéro de pièce avant de commencer le montage. Cela permettra un montage plus rapide et une identification facile de toute pièce manquante ou endommagée.

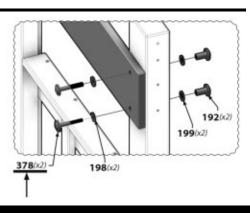


Pour faciliter le montage, nous vous recommandons de trier vos sacs de matériel avec le numéro alphanumérique à sept chiffres imprimé sur les sacs ou par type de quincaillerie (c.-à-d. boulons, écrous, etc.). L'organisation de votre matériel facilitera le montage.

## Identification du matériel

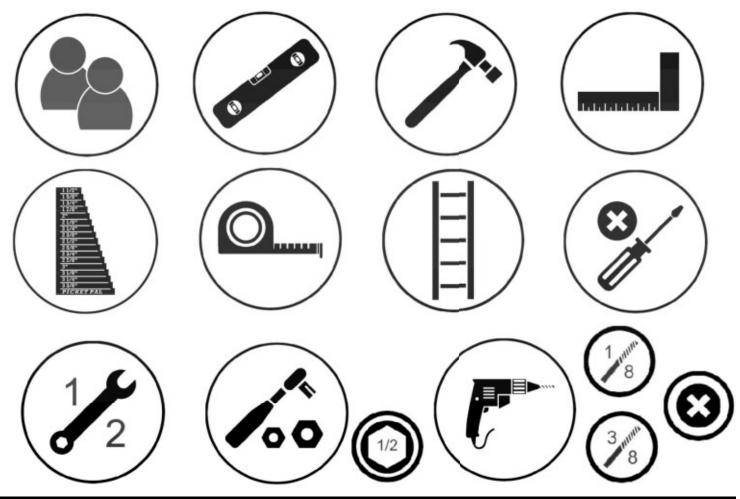
Les sacs de matériel comportent un numéro de pièce alphanumérique à sept chiffres. Lors du montage, il vous suffit de référencer les trois derniers chiffres du numéro de pièce comme indiqué à chaque étape. Cela facilitera la localisation du matériel approprié.







### **Outils requis pour l'installation**



### Les icônes et leurs utilisations que vous verrez tout au long de ce manuel



Vous devrez vous assurer que votre assemblage est perpendiculaire avant de serrer vos boulons.



Lorsque vous voyez cette icône, vous avez besoin d'une clé à douille. Les icônes ci-dessous indiquent la taille des accessoires nécessaires pour l'assemblage 1/2.



Pour assurer un montage correct, vous devrez vous assurer que votre structure est de niveau avant de passer à l'étape suivante.



Cette icône vous met en garde contre le serrage excessif de vos boulons. Cela permet d'éviter les dommages structurels ainsi que l'écaillage du bois.



Certaines étapes du processus de montage nécessiteront une paire de mains supplémentaire. Assurez-vous d'avoir un assistant disponible.



Cette icône vous montrera quels accessoires de perceuse sont nécessaires. Pour cet exemple, vous aurez besoin d'une tête cruciforme et d'une douille de 3/8.



Cette icône montre la taille d'une clé ouverte. Utilisez la clé comme barre de fraction.



### Dimensions de configuration de base et notes

Placez la balançoire sur un terrain plat, à au moins 2 m [6' - 7"] de toute structure ou obstruction, telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.

- Pendant le montage de l'unité, prenez le temps avant et après chaque phase de vous assurer que le fort est de niveau. Si le fort n'est pas de niveau, le montage sera difficile et un montage incorrect peut en résulter. Des précautions supplémentaires doivent être prises pour vous assurer que les angles du fort sont bien droits.
- L'aire de jeu sécurisée fait référence à une zone s'étendant sur 6 (1,8 m) au-delà de l'ensemble de jeu, de tous les côtés, y compris l'espace situé audessus de l'ensemble de jeu.

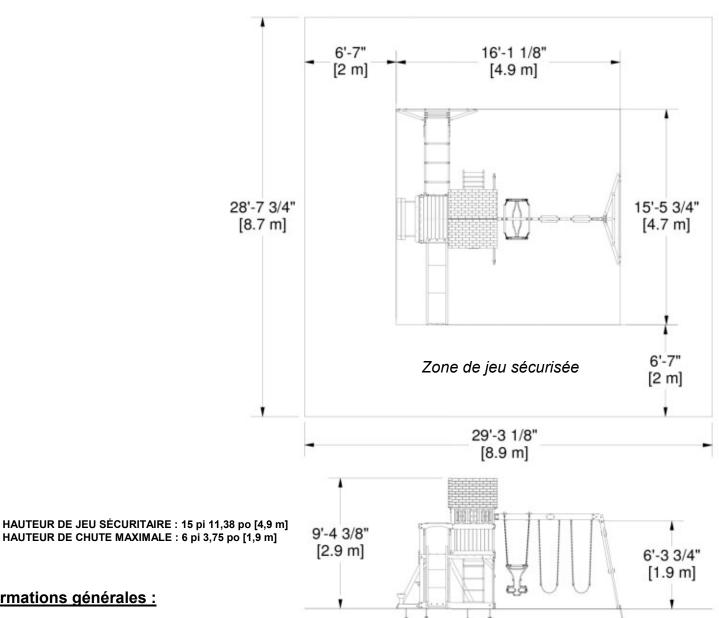
### SCHÉMA DE ZONE DE JEU SÉCURITAIRE

#### Dimensions au sol

#### Zone de jeu sécurisée

15 pi 5,75 po [4,7 m] x 16 pi 1,13 po [4,9 m]

15 pi 11,38 po [4,9 m] x 28 pi 7,75 po [8,7 m] x 29 pi 3,13 po [8,9 m]

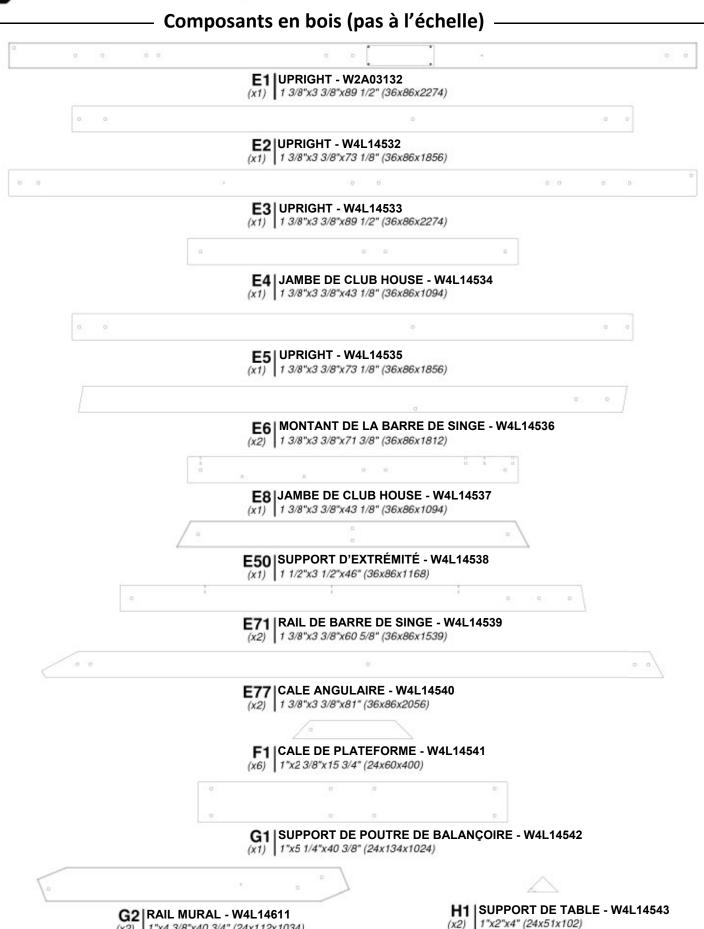


#### <u>Informations générales :</u>

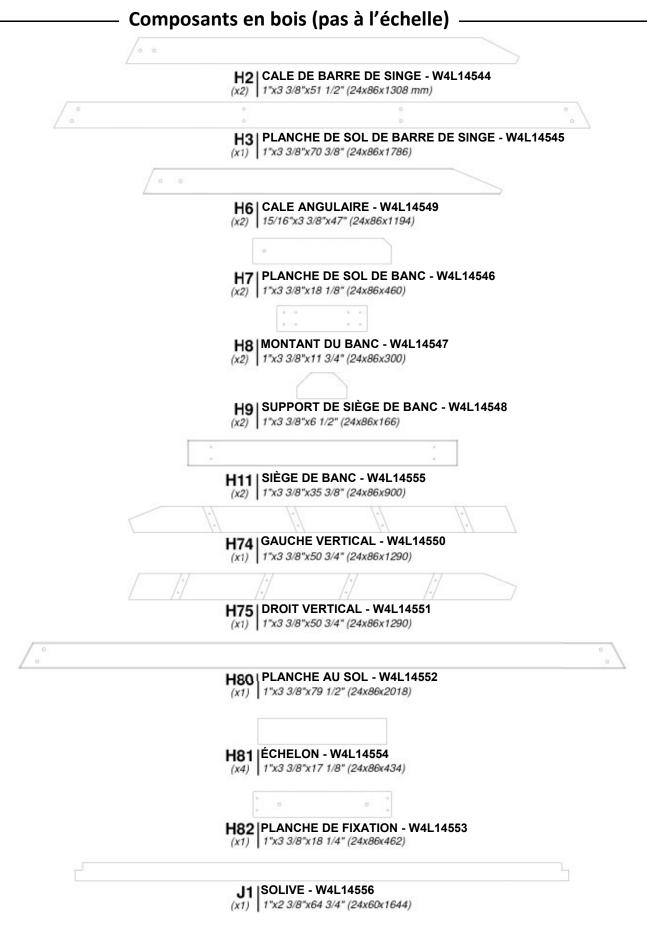
Votre ensemble a été conçu et étudié pour les enfants uniquement et pour un usage résidentiel uniquement. Un maximum de 68 kg (150 lb) par enfant est recommandé pour toutes les activités ludiques conçues pour un usage individuel. Un maximum de 54 kg (120 lb) par enfant est recommandé pour toutes les activités ludiques conçues pour plusieurs enfants. Un maximum de 9 enfants est recommandé pour cette balançoire.



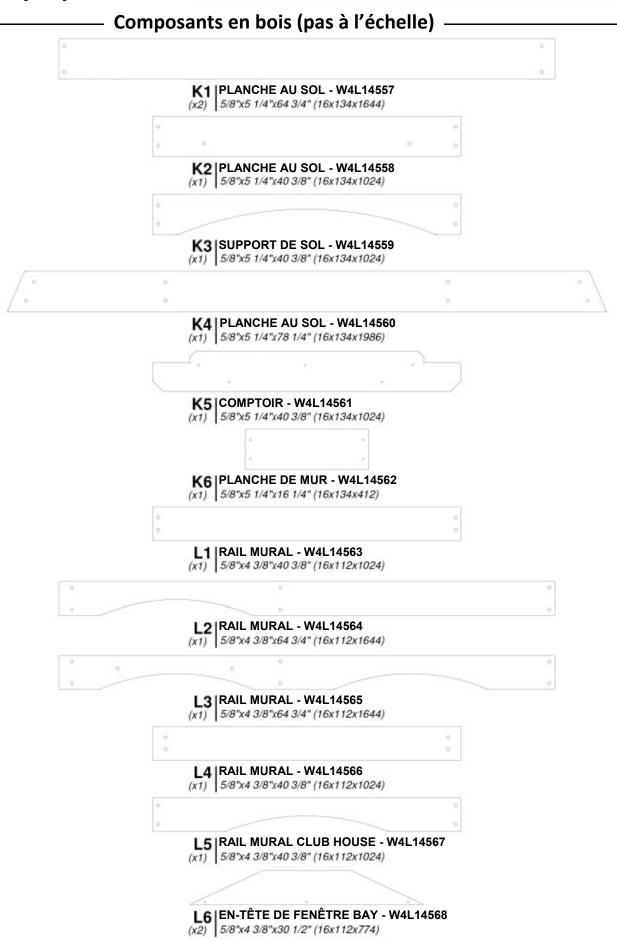
### Identification des pièces



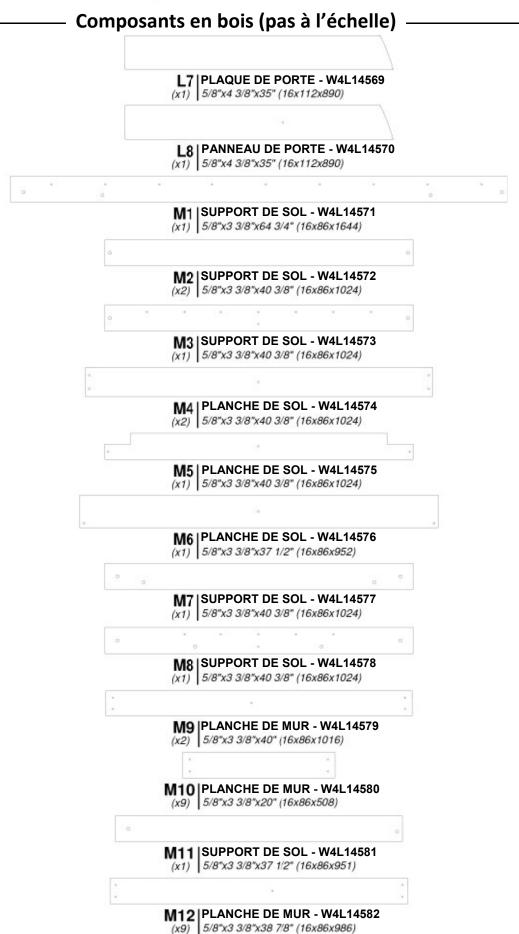
(x2) 1"x4 3/8"x40 3/4" (24x112x1034)









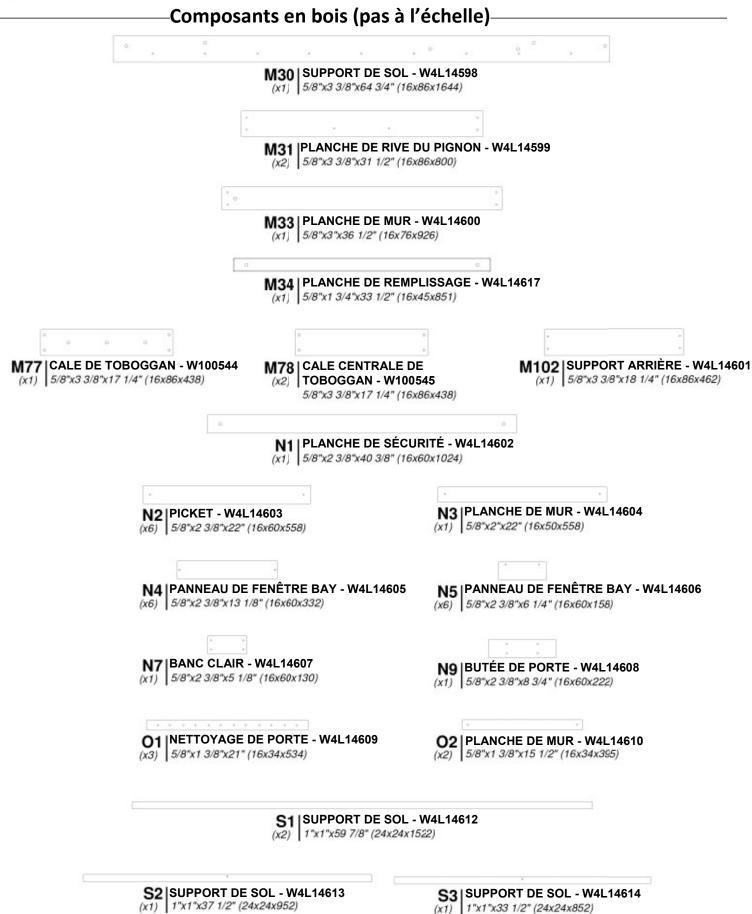




### Identification des pièces

Composants en bois (pas à l'échelle) M13 PLANCHE DE MUR - W4L14583 (x9) 5/8"x3 3/8"x22" (16x86x558) M14 | PLANCHE DE MUR - W4L14583 (x1) 5/8"x3"x36 1/2" (16x76x926) M15 | RAIL MURAL - W4L14585 (x2) 5/8"x3 3/8"x8 1/2" (16x86x216) M16 | RAIL MURAL - W4L14586 (x2) 5/8"x3 3/8"x40 3/8" (16x86x1024) M17 | RAIL MURAL - W4L14587 (x1) 5/8"x3 3/8"x6 3/4" (16x86x173) M18 | RAIL MURAL - W4L14588 (x1) 5/8"x3 3/8"x4 3/4" (16x86x122) M19 | PLANCHE DE MUR - W4L14589 (x2) 5/8"x3 3/8"x40 5/8" (16x86x1032) M20 | PLANCHE DE MUR - W4L14590 (x2) 5/8"x3 3/8"x16 1/4" (16x86x412) M21 | RAIL MURAL - W4L14591 (x2) 5/8"x3 3/8"x37 1/2" (16x86x951) M22 PLANCHE DE MUR - W4L14592 (x1) 5/8"x2 7/8"x38 7/8" (16x73x986) M23 | PLAQUE DE PORTE - W4L14593 (x2) 5/8"x3 3/8"x35 3/4" (16x86x908) M24 | PLAQUE DE PORTE - W4L14594 (x2) 5/8"x3 3/8"x21 1/4" (16x86x540) M25 PLAQUE DE PORTE - W4L14595 M26 | PLANCHE DE MUR - W4L14596 (x2) 5/8"x3 3/8"x6 1/4" (16x86x160) (x8) 5/8"x3 3/8"x3 1/2" (16x86x88) M27 | RAFTER DE TOIT - W4L14597 (x4) 5/8"x3 3/8"x34 1/4" (16x86x871)







## Identification des pièces

Composants en bois (pas à l'échelle) -SB74 EXTENSION DE POUTRE DE BALANÇOIRE - W4L06925 (x1) 2"x5 1/4"x89 1/2" (50x134x2274) W71 | SUPPORT DE POUTRE DE BALANÇOIRE - W4L14615 | 2"x3 3/8"x50 3/8" (50x86x1280) Y1 | PLANCHE DE MUR - W4L14616 (x2) 5/8"x4"x34 5/8" (16x102x880) FP1 PANNEAU DE SOL - W2A03131 (x3) 1 1/4"x17"x40 5/16" (32x432x1024) RP1 | PANNEAU DE TOIT - W2A03133 (x2) 1 1/16"x19 5/16"x42 5/8" (35x491x1083)

> RP2 PANNEAU DE TOIT - W2A03134 (x2) 1 1/16"x16 1/8"x42 5/8" (35x410x1083)



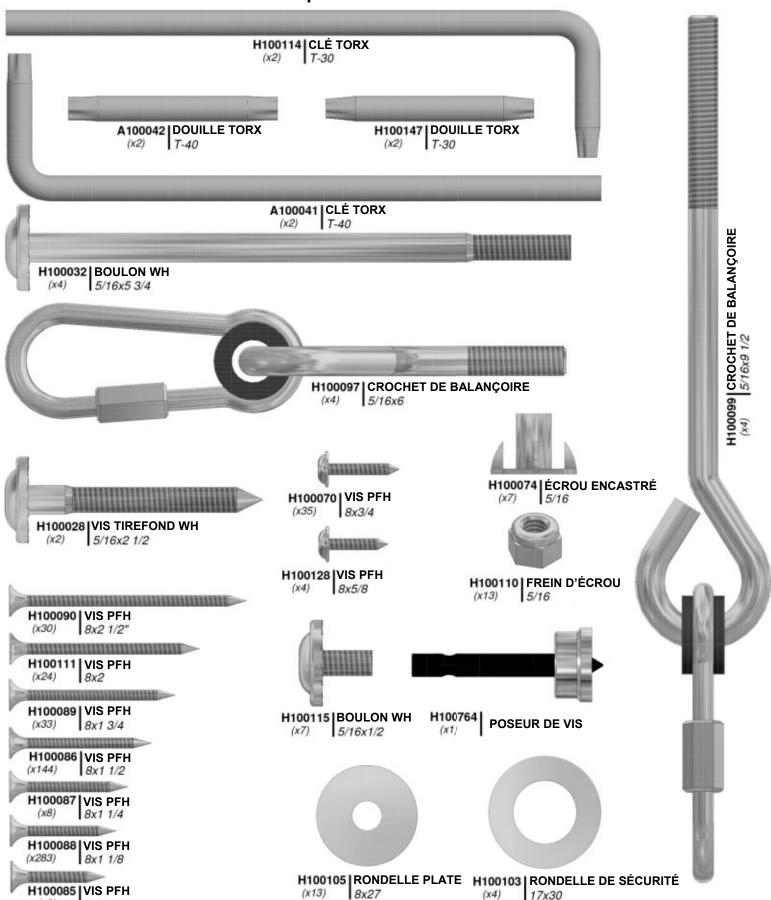
(x6)

8x1

# Manuel du propriétaire

## Identification des pièces

Composants matériels -

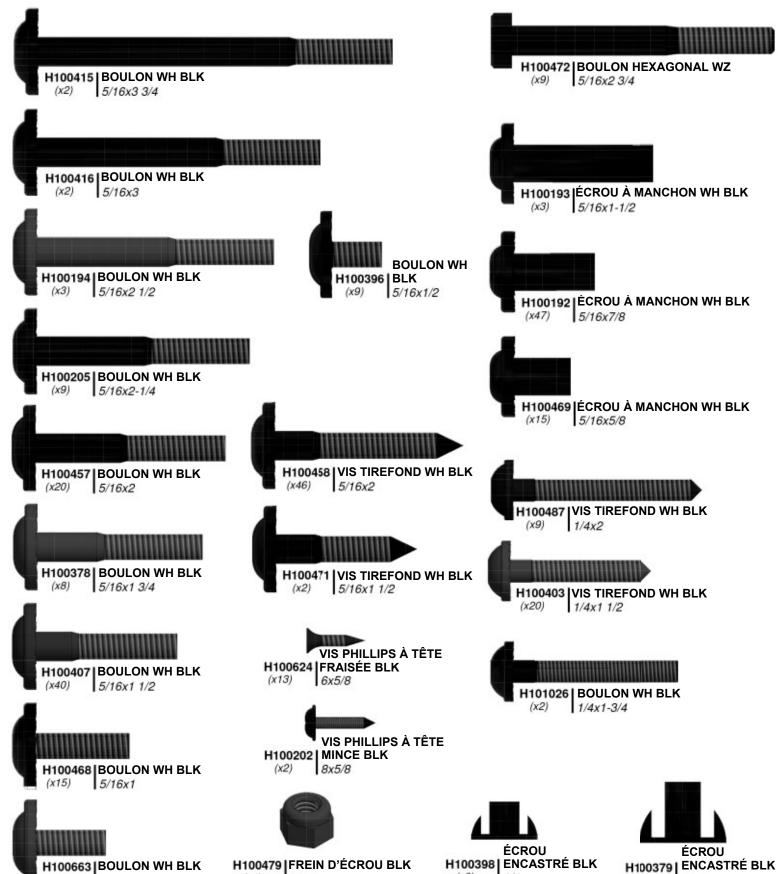




5/16x3/4

## Identification des pièces

### Composants matériels -



(x4)

5/16

(x2) 1/4

(x50)

5/16



## Identification des pièces

### Composants matériels-



H100405 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK



H100198 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK



H100199 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK (x60) 12x19



H100473 RONDELLE DE VERROUILLAGE IN 8x15



H100477 RONDELLE FENDUE 5/16



H100474 RONDELLE PLATE BLK



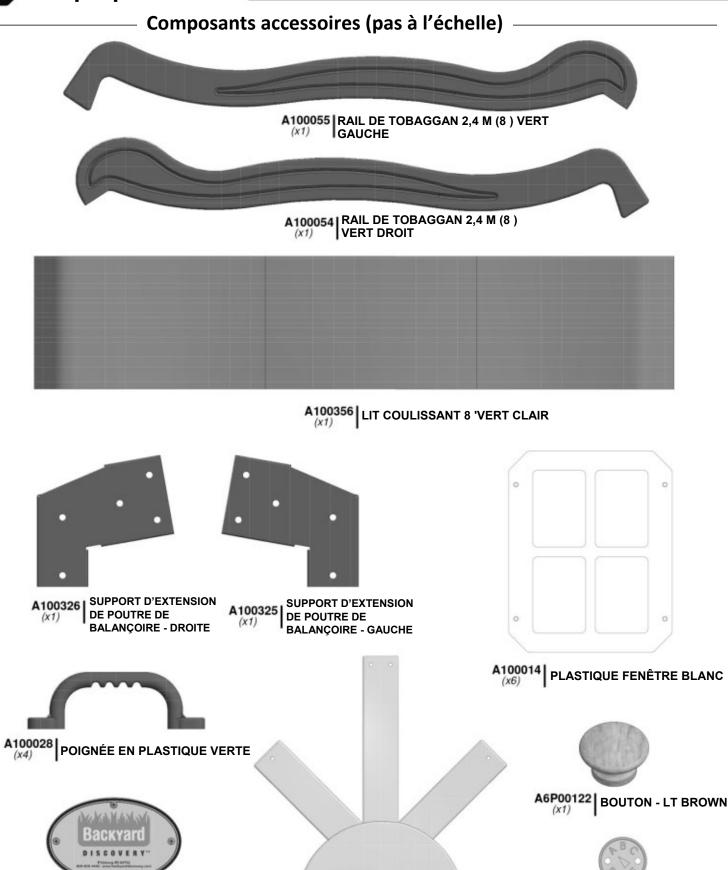
H100478 RONDELLE PLATE BLK



A100164 ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION DE

BYD (GRANDE) 3 À 10 ANS

## Identification des pièces



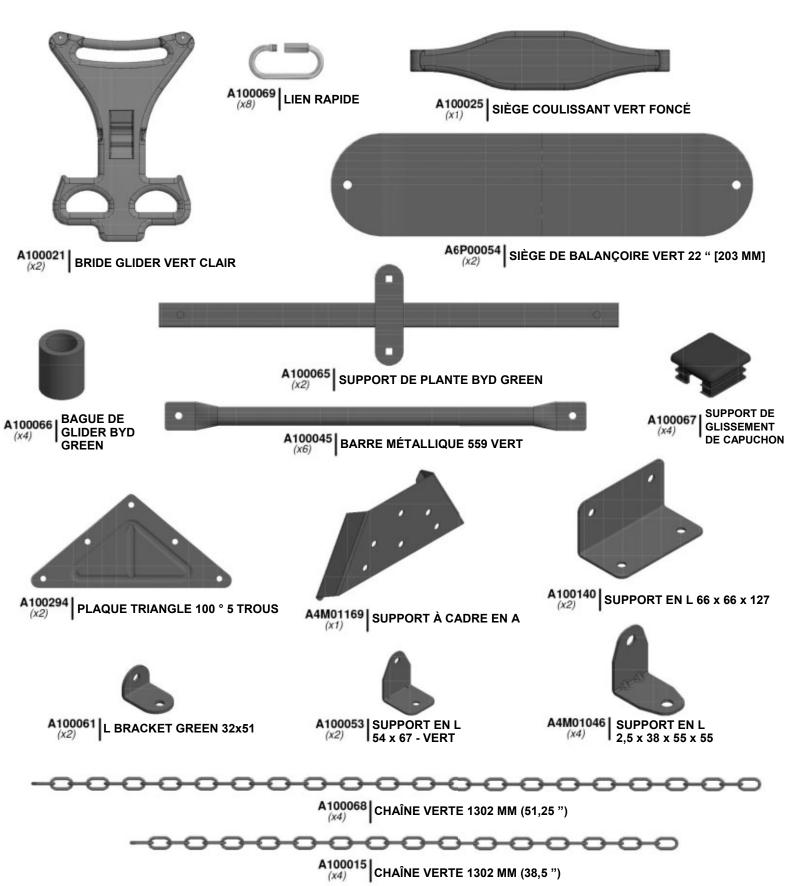
A100361 PLASTIQUE SOLEIL RADIÉ

A100314 ÉTIQUETTE DE RÉVISION « A »



## Identification des pièces

- Composants accessoires (pas à l'échelle) —

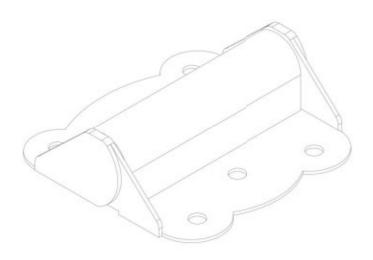




## Identification des pièces

- Composants accessoires (pas à l'échelle) ———

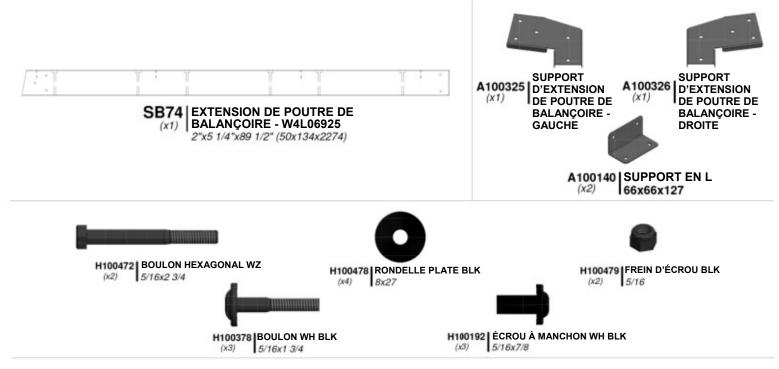


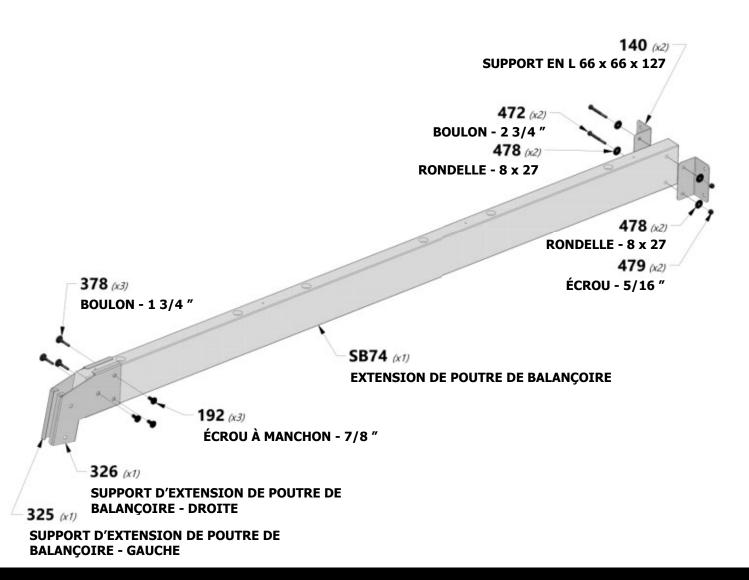


 $\left. \begin{array}{c} {\sf A4M00624} \\ ({\it x2}) \end{array} \right|$  CHARNIÈRE (PORTE, À RESSORT)

### ASSEMBLAGE DE POUTRE DE BALANÇOIRE

## ÉTAPE 1







#### ASSEMBLAGE DE POUTRE DE BALANÇOIRE

### **ÉTAPE 2**







H80 | PLANCHE AU SOL - W4L14552 (x1) 1"x3 3/8"x79 1/2" (24x86x2018)



H100415 BOULON WH BLK (x2) 5/16x3 3/4



H100416 BOULON WH BLK (x2) 5/16x3



H100205 BOULON WH BLK H100457 BOULON WH BLK 5/16x2-1/4



H100193 ÉCROU À MANCHON WH BLK H100198 VERROUILLAGE EXT BLK 5/16x1-1/2

199 (x6)

**RONDELLE - 12 x 19** 

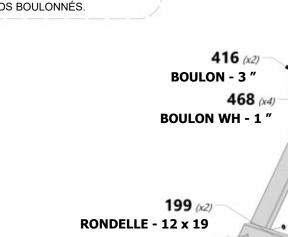
RONDELLE DE

**CONSEIL:** 

LAISSEZ LES RACCORDS BOULONNÉS INFÉRIEURS DESSERRÉS. ENSUITE. FAITES GLISSER LE SUPPORT DE CADRE EN A VERS LE BAS À PARTIR DU HAUT. SERREZ ENSUITE TOUS LES RACCORDS BOULONNÉS.

W71 (x1) **SUPPORT DE POUTRE DE BALANÇOIRE** 

**RALLONGE DE RONDELLE** H100199 DE VERROUILLAGE BLK (x14) 12x19



192 (x6) ÉCROU À MANCHON - 7/8 " 169 (x1) **SUPPORT À CADRE EN A** 198 (x2) **RONDELLE - 8 x 19** 415 (x2) **BOULON - 3 3/4"** 198 (x2) **RONDELLE - 8 x 19** 193 (x2) 205 (x2) **BOULON - 2 1/4"** 

ÉCROU À MANCHON - 1 1/2 " E77 (x1) **CALE ANGULAIRE** 192 (x4) ÉCROU À MANCHON - 7/8" 199 (x4) RONDELLE - 12 x 19

E50 (x1) **SUPPORT D'EXTRÉMITÉ** H80 (x1) **PLANCHE DE SOL** 

199 (x2) **RONDELLE - 12 x 19** 192 (x2) ÉCROU À MANCHON - 7/8"

> E77 (x1) **CALE ANGULAIRE**

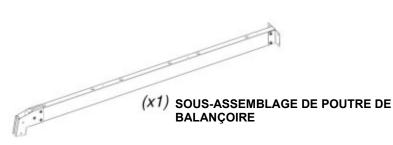
**RONDELLE - 8 x 19** 

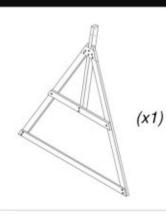
457 (x4) **BOULON - 2"** 



# ASSEMBLAGE DE POUTRE DE BALANÇOIRE

## **ÉTAPE 3**





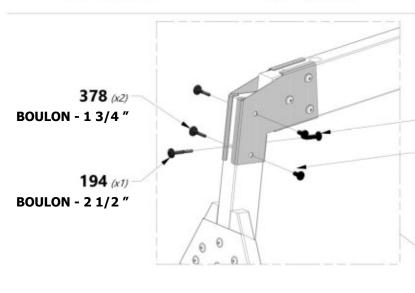
SOUS-ASSEMBLAGE D'EXTRÉMITÉ DE POUTRE DE BALANÇOIRE











193 (x1) ÉCROU À MANCHON - 1 1/2 " 192 (x2) ÉCROU À MANCHON - 7/8 "

POUTRE DE BALANÇOIRE
SOUS-ASSEMBLAGE
D'EXTRÉMITÉ DE POUTRE
DE BALANÇOIRE

**SOUS-ASSEMBLAGE DE** 



(x4)

#### **ASSEMBLAGE DE POUTRE DE BALANÇOIRE**

## **ÉTAPE 4**







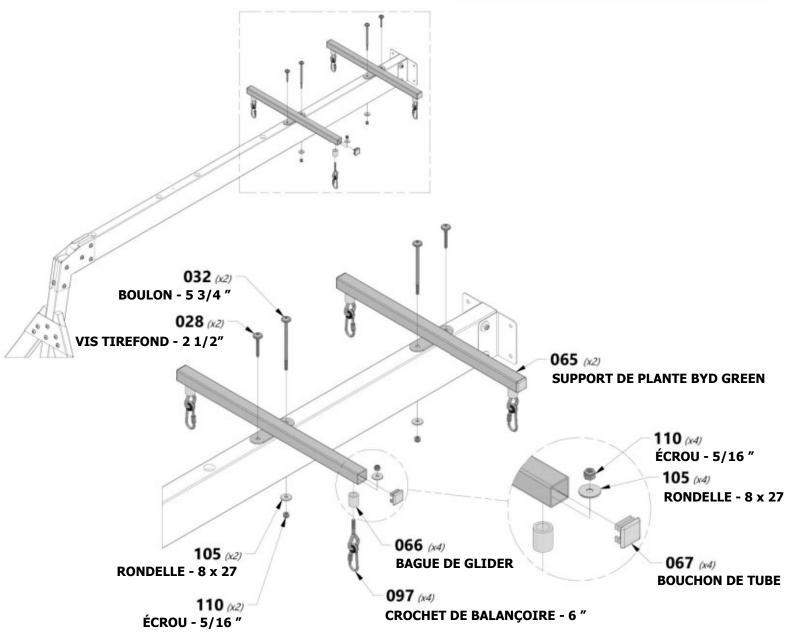
A100067 SUPPORT DE GLISSEMENT (x4) DE CAPUCHON

H100097 CROCHET DE BALANÇOIRE



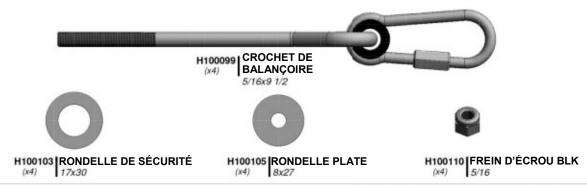


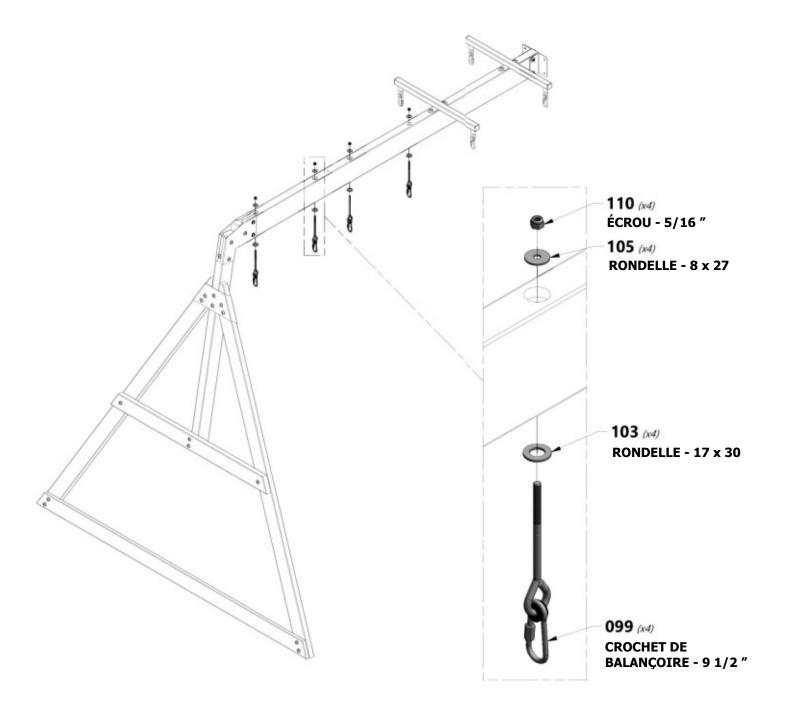






## ÉTAPE 5





## MONTAGE DE L'ÉCHELLE

## ÉTAPE 1





A100025 SIÈGE COULISSANT VERT FONCÉ



A100069 LIEN RAPIDE



H100032 BOULON WH (x2) 5/16x5 3/4



H100105 RONDELLE PLATE



015 (x4)

H100110 FREIN D'ÉCROU (x2) 5/16

CHAÎNE VERTE 1302 MM (38,5 ")

SERREZ LE LIEN RAPIDE INSÉREZ LA CHAÎNE DANS LE LIEN RAPIDE



025 (x??)
SIÈGE COULISSANT VERT FONCÉ

032 (x2) BOULON - 5 3/4 " 110 (x2) ÉCROU - 5/16 " 105 (x2)

069 (x4) LIEN RAPIDE

RONDELLE - 8 x 27

021 (x2)

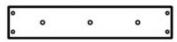
**BRIDE GLIDER VERT CLAIR** 



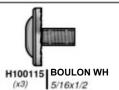
## ÉTAPE 1



A100356 LIT COULISSANT 8 VERT CLAIR

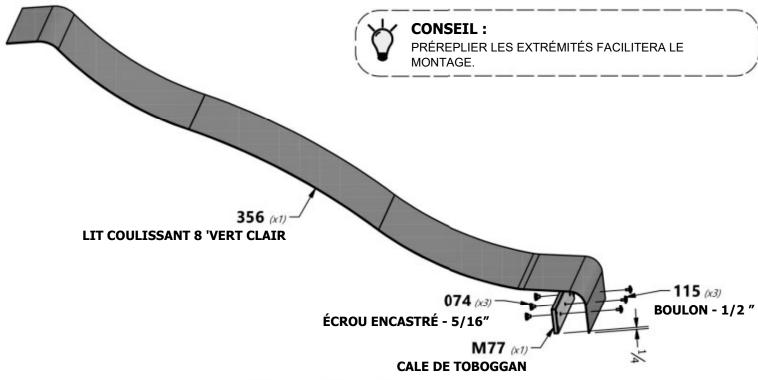


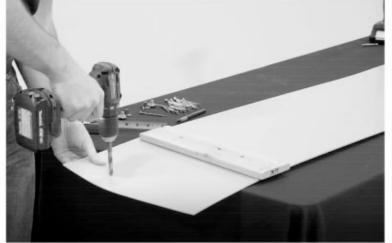
M77 CALE DE TOBOGGAN - W100544 (x1) 5/8"x3 3/8"x17 1/4" (16x86x438)





PLACEZ LA PLANCHE DE CALE DE TOBAGGAN 'M77' À 1/4 " [6 MM] DU BORD INFÉRIEUR DU LIT DE TOBOGGAN. UTILISER LA CARTE COMME MODÈLE, MARQUEZ OERE LES TROUS PILOTES SERONT FORÉS. UTILISEZ UN FORET DE 3/8 " POUR PERCER LES TROUS DE RÉFÉRENCE DANS LE LIT DU TOBOGGAN. FIXEZ LA PLANCHE DE SUPPORT DE LIT DE TOBOGGAN À L'AIDE DU MATÉRIEL FOURNI.









### MONTAGE DU TOBOGGAN

#### **ÉTAPE 2**



M78 CALE CENTRALE DE TOBOGGAN - W4L08749
(x2) 5/8\*x3 3/8\*x17 1/4\* (16x86x438)





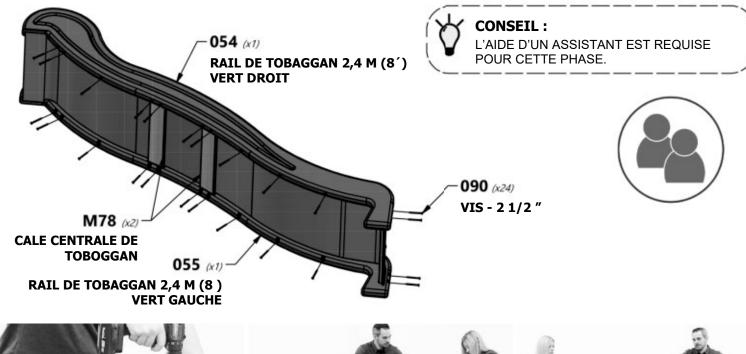
#### **REMARQUE:**

À L'AIDE D'UN FORET DE 1/8 ", PERCEZ DES TROUS DE RÉFÉRENCE DANS CHAQUE INDENTATION LE LONG DE CHAQUE RAIL LATÉRAL. IL DEVRAIT Y AVOIR 12 INDENTIONS SUR CHAQUE RAIL.

PLACEZ LE RAIL DE TOBOGGAN SUR UNE SURFACE PLANE. À PARTIR DU BAS, INSÉREZ LE LIT DE TOBOGGAN DANS LE CANAL À L'INTÉRIEUR DU RAIL. TENEZ LE LIT DE TOBOGGAN EN PLACE PENDANT QU'UN ASSISTANT PLIE LE LIT DE TOBOGGAN DANS LE CANAL. ASSUREZ-VOUS QUE LE LIT DE TOBOGGAN EST COMPLÈTEMENT INSÉRÉ DANS LE CANAL.

INSÉREZ LES DEUX CALES CENTRALES DU TOBOGGAN DANS LEURS EMPLACEMENTS RESPECTIFS. SÉCURISEZ LE LIT DE TOBOGGAN ET CENTREZ À L'AIDE DU MATÉRIEL FOURNI.

RÉPÉTEZ CE PROCESSUS POUR LE RAIL DE TOBOGGAN OPPOSÉ.









## **ÉTAPE 1**

E71 | RAIL DE BARRE DE SINGE - W4L06929 (x1) 1 3/8"x3 3/8"x60 5/8" (36x86x1539)















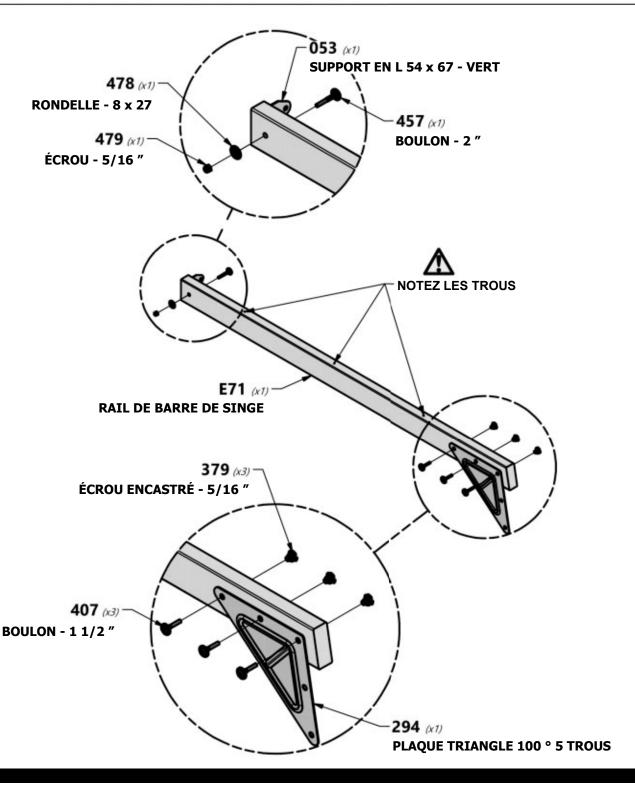
H100457 BOULON WH BLK 5/16x2

H100407 BOULON WH BLK 5/16x1 1/2

H100379 ENCASTRÉ BLK (x3)5/16

H100478 RONDELLE PLATE BLK

H100479 FREIN D'ÉCROU BLK





## ÉTAPE 2

E71 RAIL DE BARRE DE SINGE - W4L06929
(x1) 1 3/8"x3 3/8"x60 5/8" (36x86x1539)









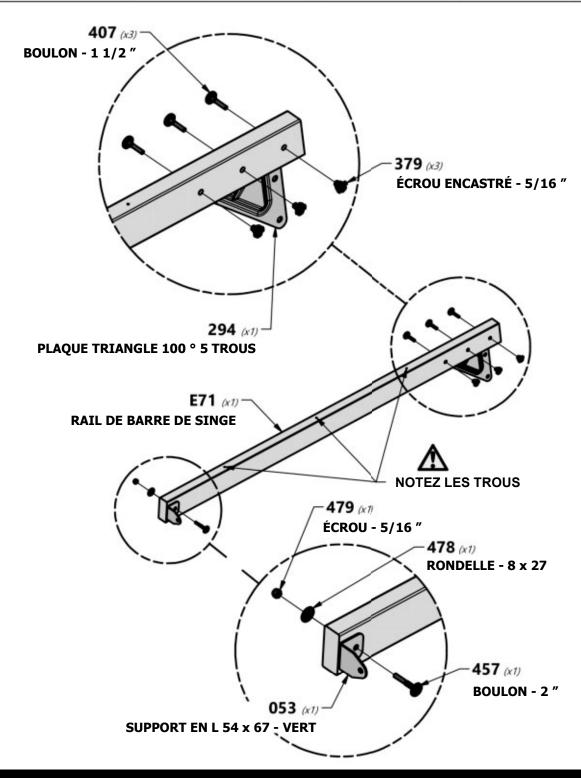




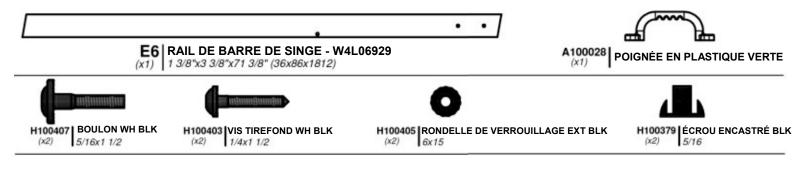


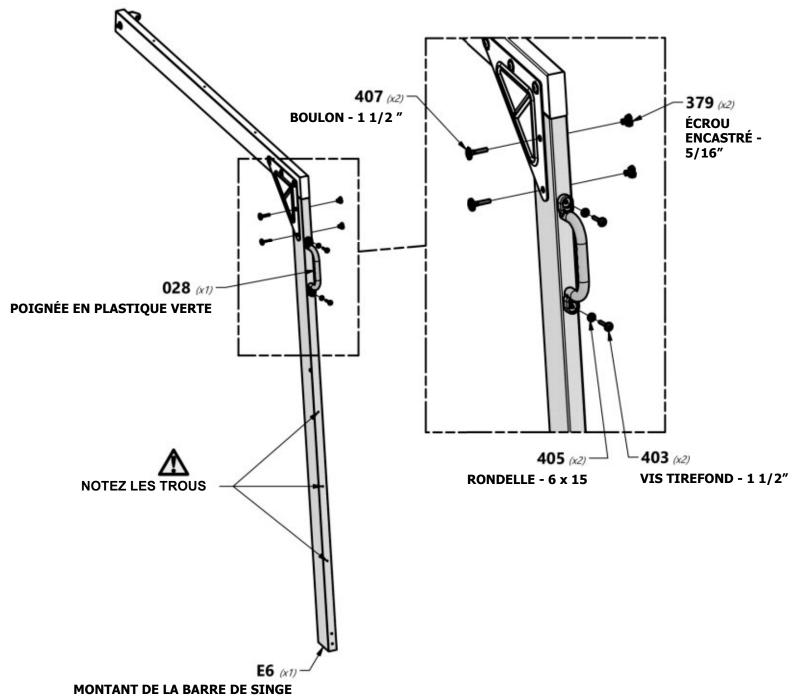
H100457 BOULON WH BLK (x1) 5/16x2 H100407 BOULON WH BLK (x3) 5/16x1 1/2 H100379 ENCASTRÉ BLK

H100478 RONDELLE PLATE BLK (x1) 8x27 H100479 FREIN D'ÉCROU BLK (x1) 5/16



















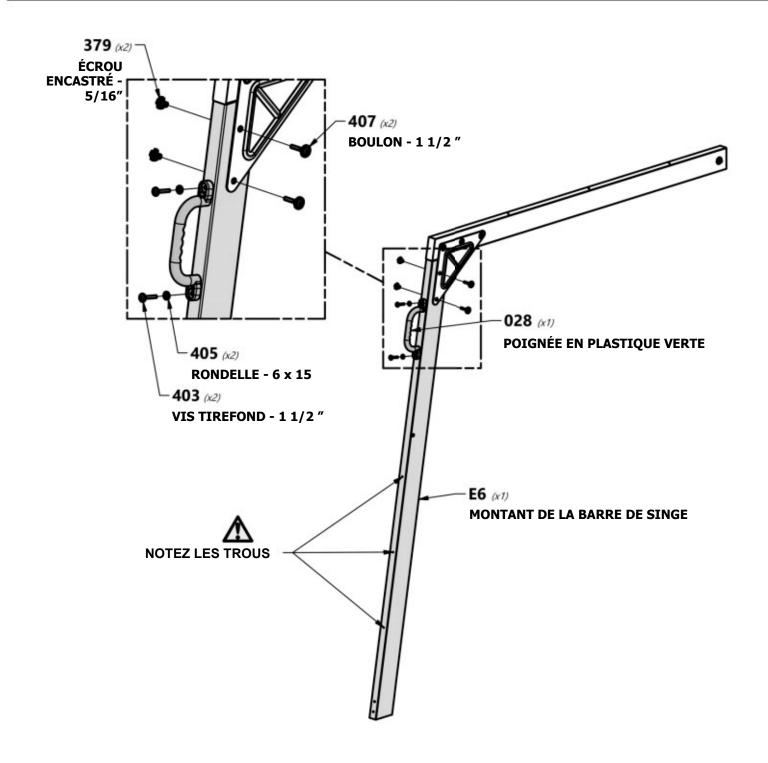




H100403 VIS TIREFOND WH BLK (x2) 1/4x1 1/2

H100405 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK (x2) 6x15

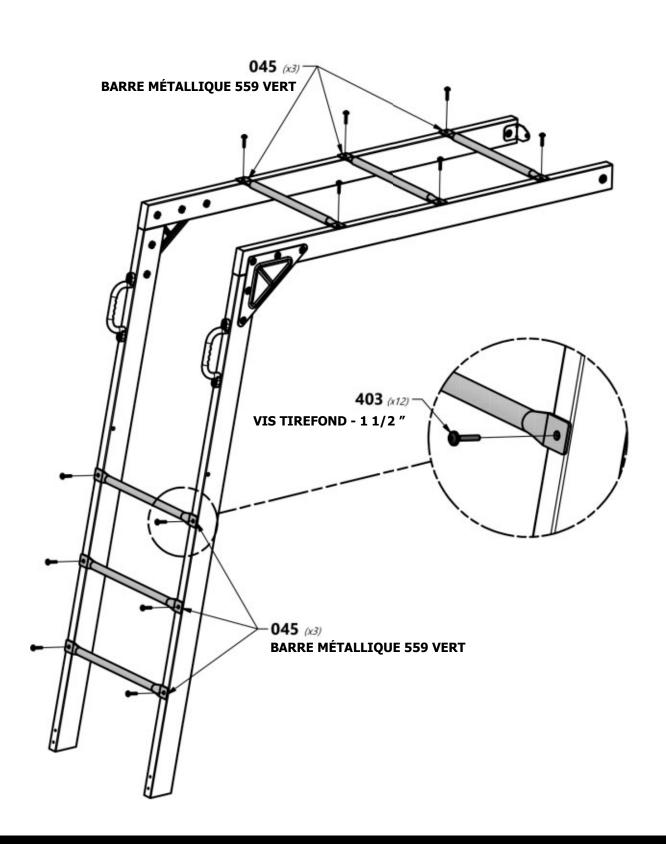
H100379 ÉCROU ENCASTRÉ BLK

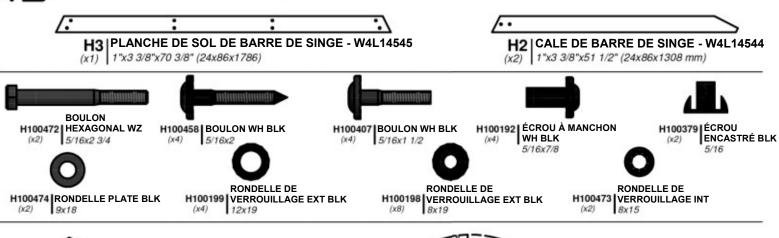


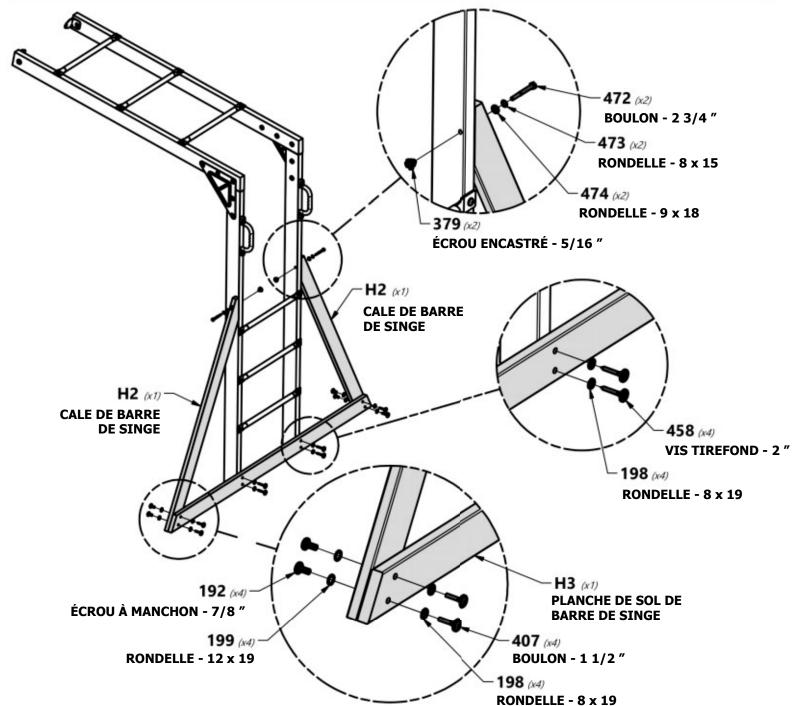


H100403 VIS TIREFOND WH BLK (x12) 1/4x1 1/2







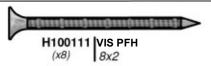


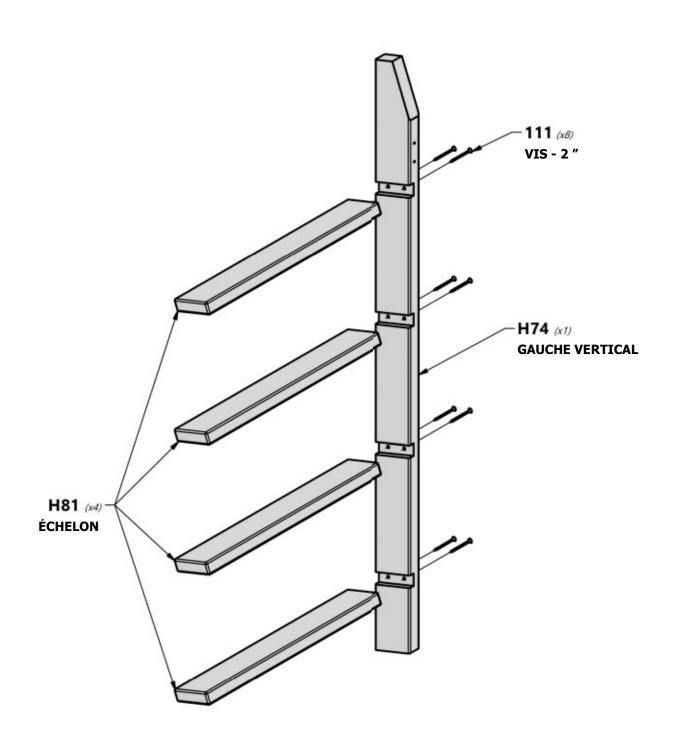




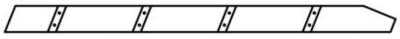
H74 | GAUCHE VERTICAL - W4L14550 (x1) | 1"x3 3/8"x50 3/4" (24x86x1290)

H81 | ÉCHELON - W4L14554 (x4) | 1"x3 3/8"x17 1/8" (24x86x434)



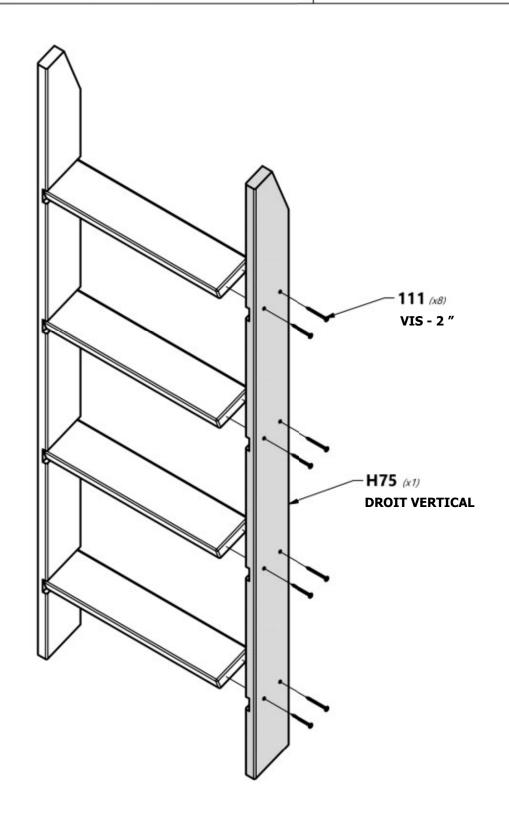




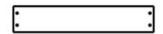


H100111 VIS PFH (x8) 8x2

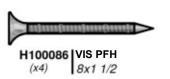
H75 DROIT VERTICAL - W4L14551 (x1) 1"x3 3/8"x50 3/4" (24x86x1290)

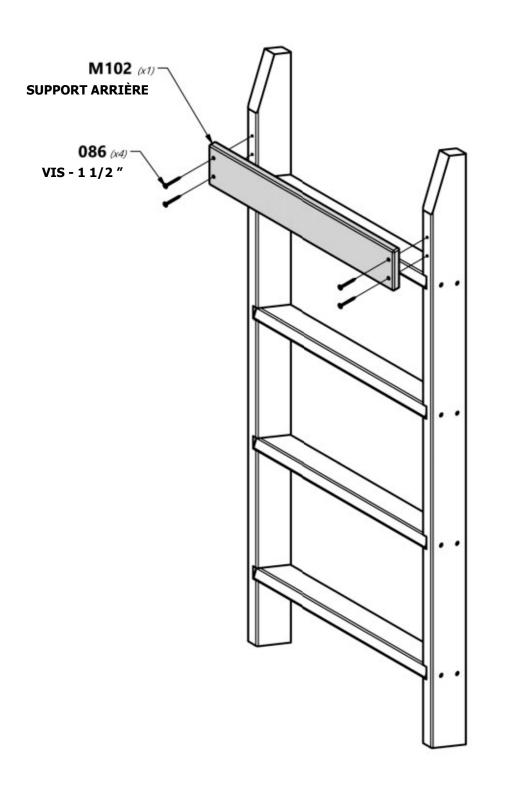




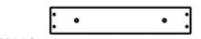


M102 | SUPPORT ARRIÈRE - W4L14601 (x1) | 5/8"x3 3/8"x18 1/4" (16x86x462)

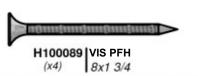


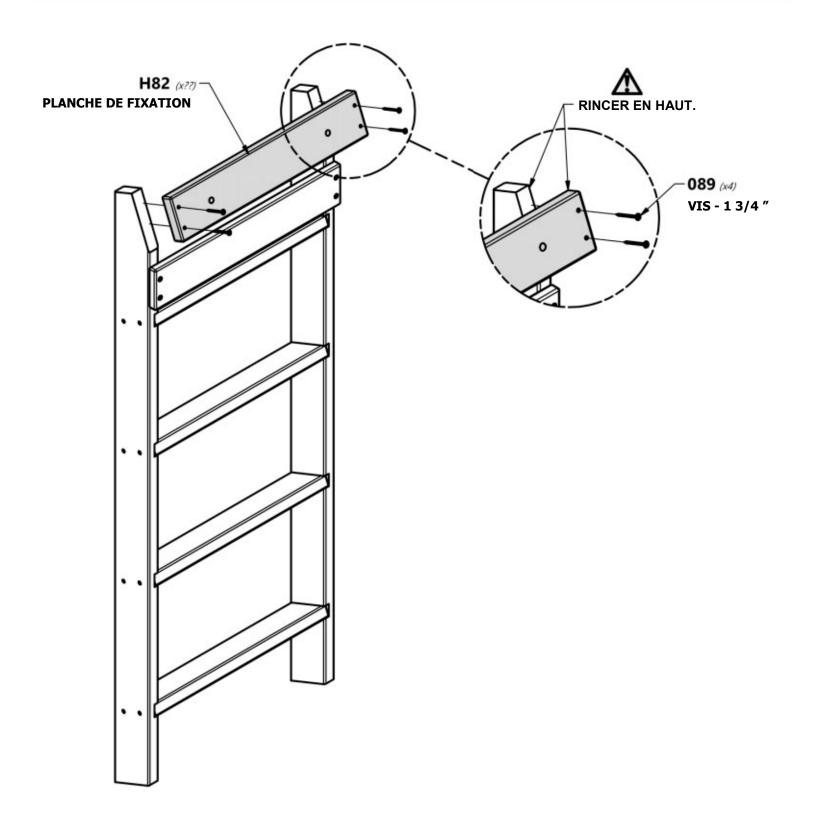






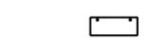
H82 PLANCHE DE FIXATION - W4L14553 (x1) 1"x3 3/8"x18 1/4" (24x86x462)





#### **ENSEMBLE FENÊTRE DE LA BAIE**

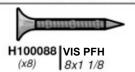
## ÉTAPE 1



N5 PANNEAU DE FENÊTRE BAY - W4L14606 L6 EN-TÊTE DE FENÊTRE BAY - W4L14568 5/8"x2 3/8"x6 1/4" (16x60x158)

5/8"x4 3/8"x30 1/2" (16x112x774) (x2)

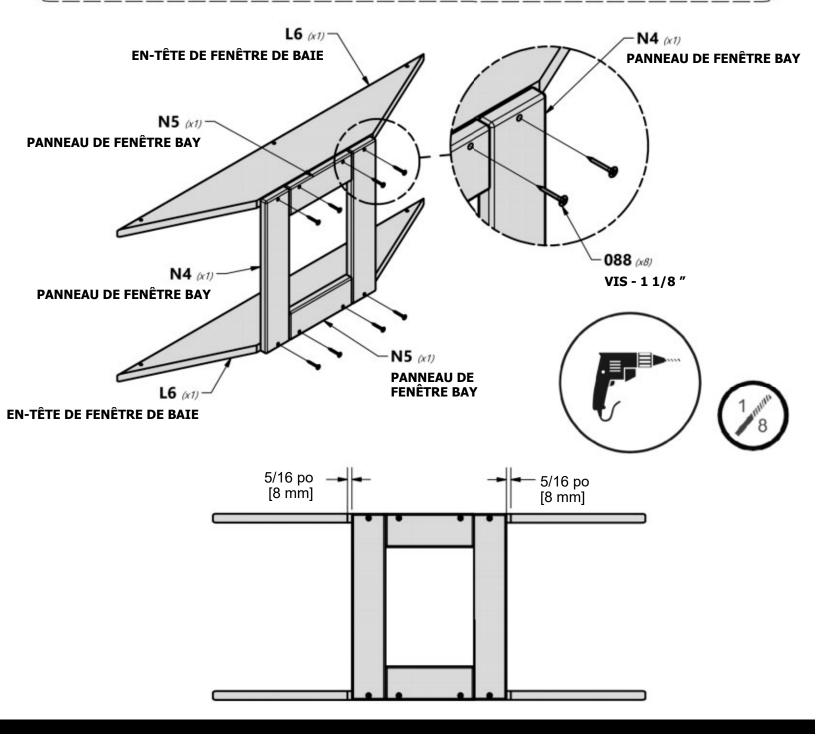
N4 | PANNEAU DE FENÊTRE BAY - W4L14605 (x2) 5/8"x2 3/8"x13 1/8" (16x60x332)





#### REMARQUE:

POUR ÉVITER DE FENDRE, LOCALISER, MARQUER LES EMPLACEMENTS DES TROUS ET PERCER LE PILOTE AVANT LA FIXATION PANNEAUX DE FENÊTRE POUR LES EN-TÊTES DE FENÊTRE DE BAIE PERCEUSE PILOTE UTILISANT UN FORET DE 1/8 "[3 mm].



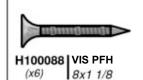
#### ENSEMBLE FENÊTRE DE LA BAIE

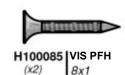
## ÉTAPE 2

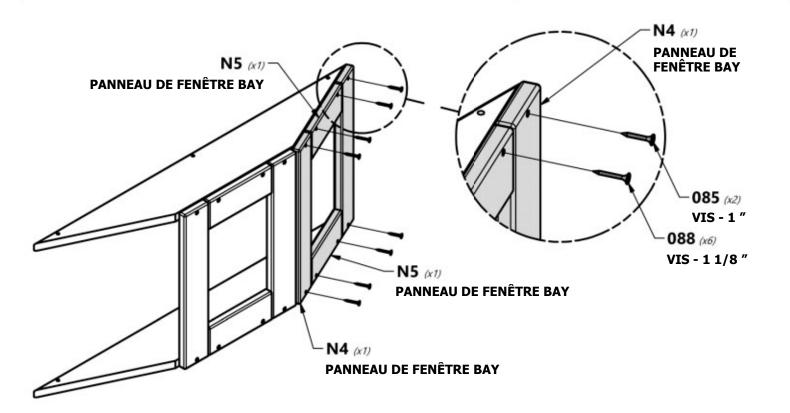


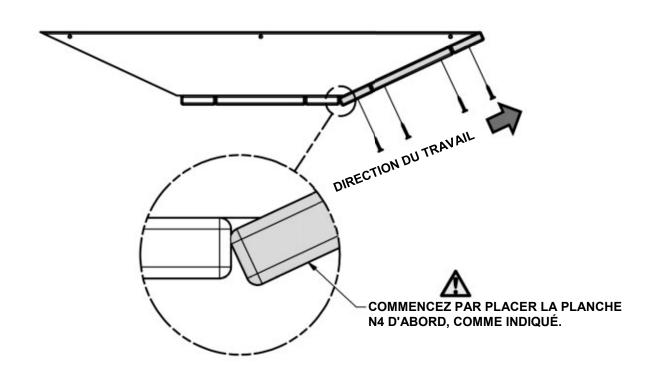
N5 PANNEAU DE FENÊTRE BAY - W4L14606 (x2) 5/8"x2 3/8"x6 1/4" (16x60x158) PANNEAU DE FENÊTRE BAY -

N4 W4L14605 (x2) 5/8"x2 3/8"x13 1/8" (16x60x332)









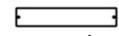




PANNEAU DE FENÊTRE

N5 | BAY - W4L14606

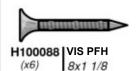
(x2) | 5/8"x2 3/8"x6 1/4" (16x60x158)



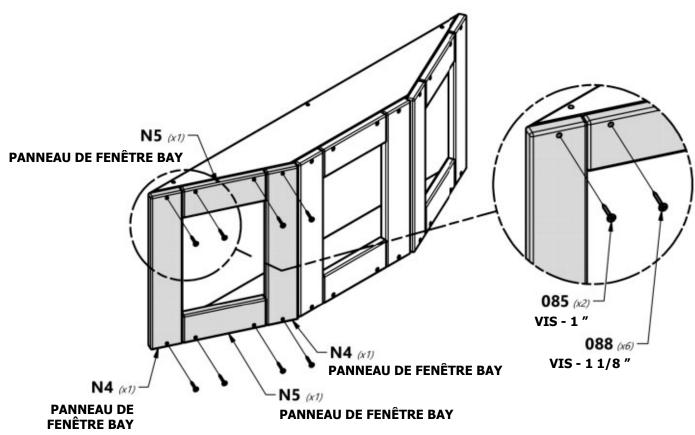
PANNEAU DE FENÊTRE

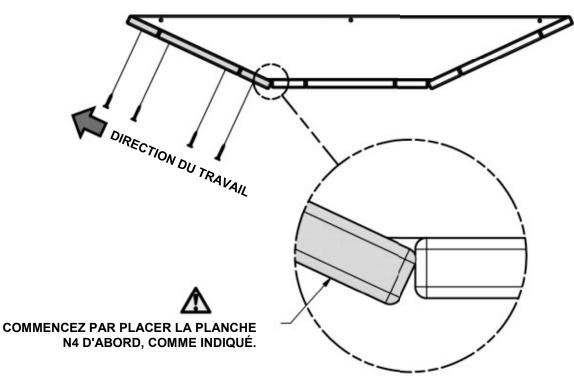
N4 BAY - W4L14605

(x2) 5/8"x2 3/8"x13 1/8" (16x60x332)

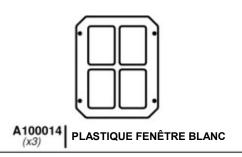




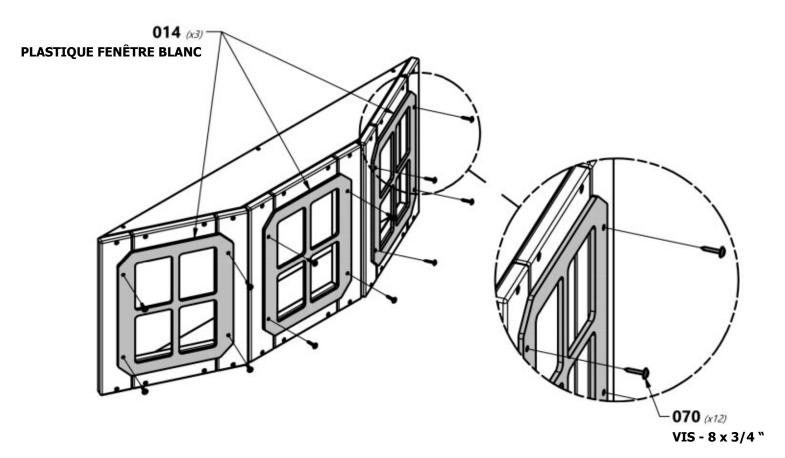


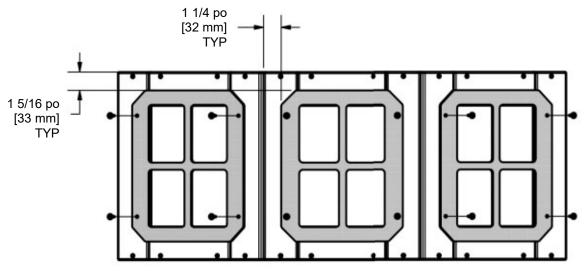














# ENSEMBLE PORTE

## ÉTAPE 1

L7 | PLAQUE DE PORTE - W4L14569

(x1) 5/8"x4 3/8"x35" (16x112x890)

M23 | PLAQUE DE PORTE - W4L14593

(x2) 5/8"x3 3/8"x35 3/4" (16x86x908)

M24 PLAQUE DE PORTE - W4L14594 (x2) 5/8"x3 3/8"x21 1/4" (16x86x540)

NETTOYAGE DE PORTE -

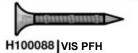
O1 | W4L14609

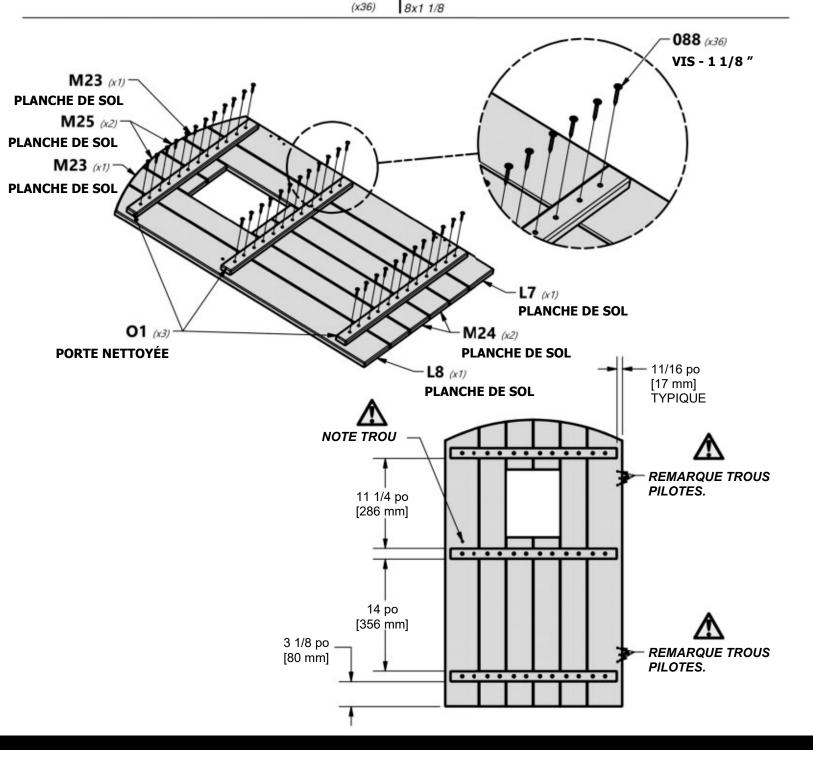
(x3) 5/8"x1 3/8"x21" (16x34x534)

L8 PANNEAU DE PORTE - W4L14570 (x1) 5/8"x4 3/8"x35" (16x112x890)

M25 | PLAQUE DE PORTE - W4L14595

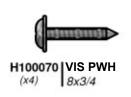
(x2) 5/8"x3 3/8"x6 1/4" (16x86x160)

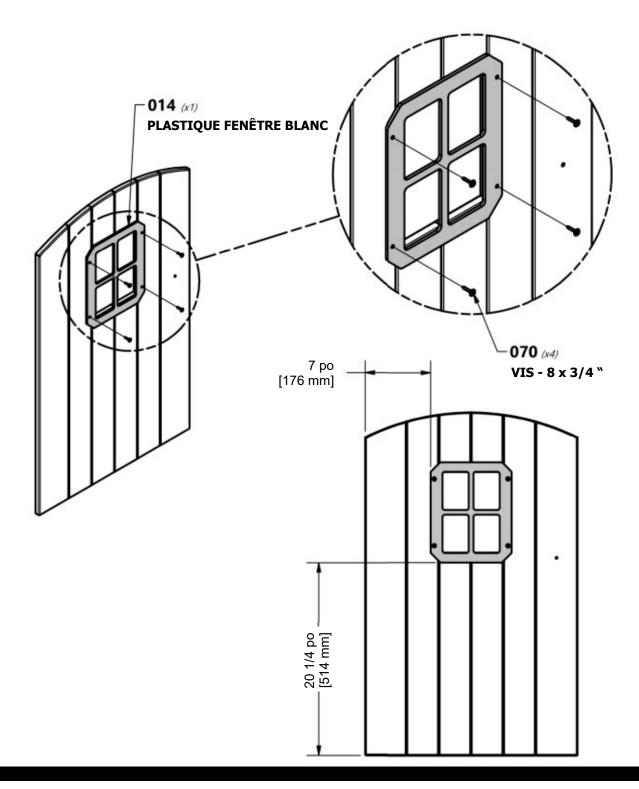














#### **ENSEMBLE PORTE**

## ÉTAPE 3



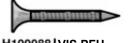
A4M00624 CHARNIÈRE (PORTE, À RESSORT)



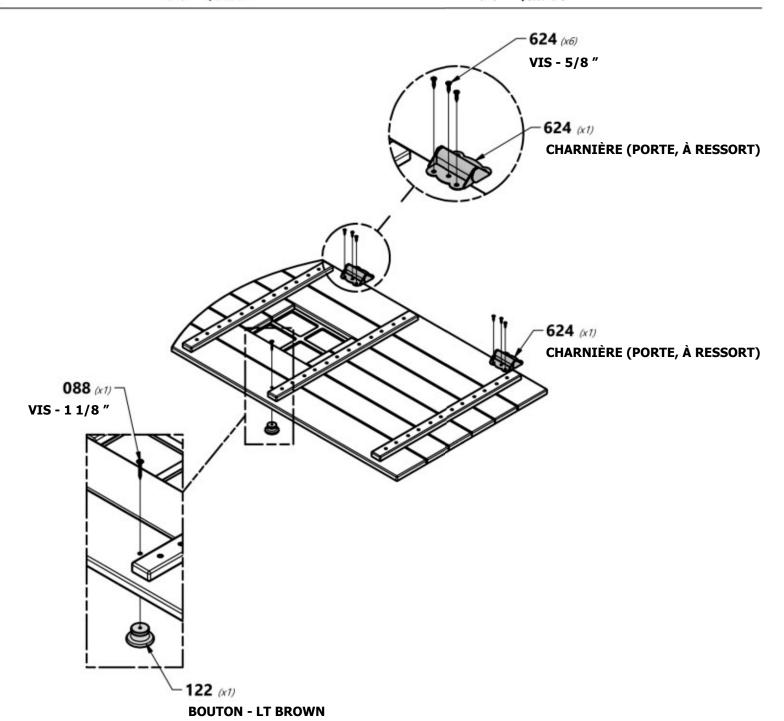
A6P00122 BOUTON - LT BROWN



H100624 VIS PHILLIPS À TÊTE FRAISÉE BLK 6x5/8

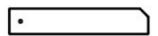


H100088 VIS PFH (x1) 8x1 1/8





## **ÉTAPE 1**



H7 PLANCHE DE SOL DE BANC - W4L14546 (x2) 1"x3 3/8"x18 1/8" (24x86x460)



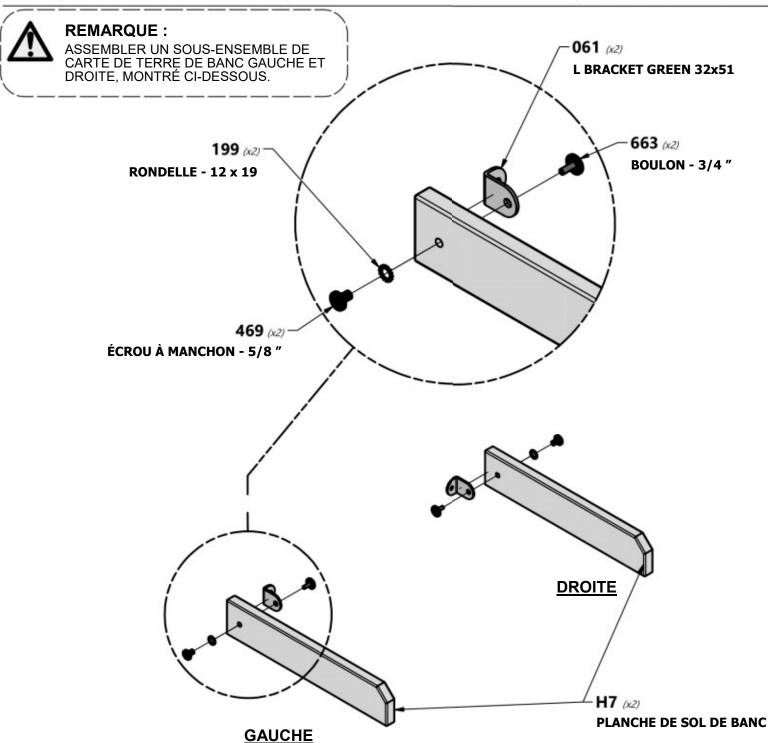


0



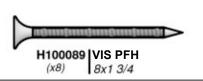
H100199 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK
(x2) 12x19

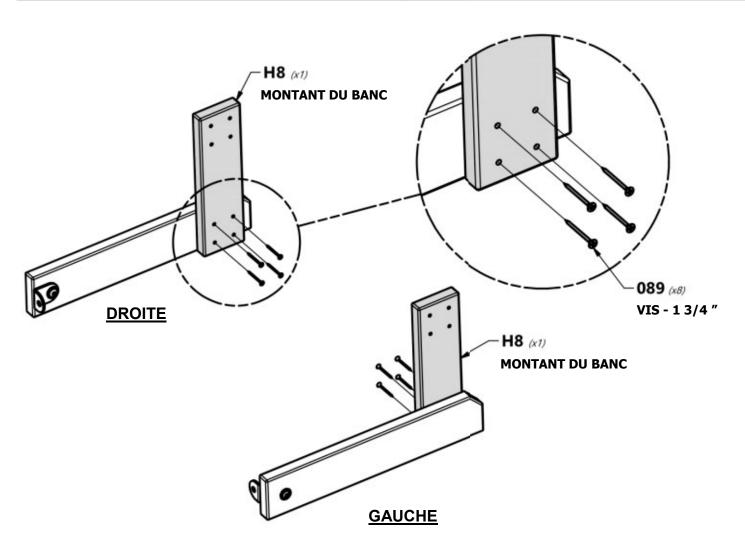
H100469 ÉCROU À MANCHON WH BLK (x2) 5/16x5/8

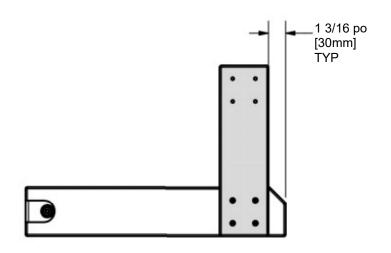










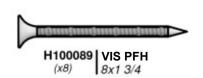


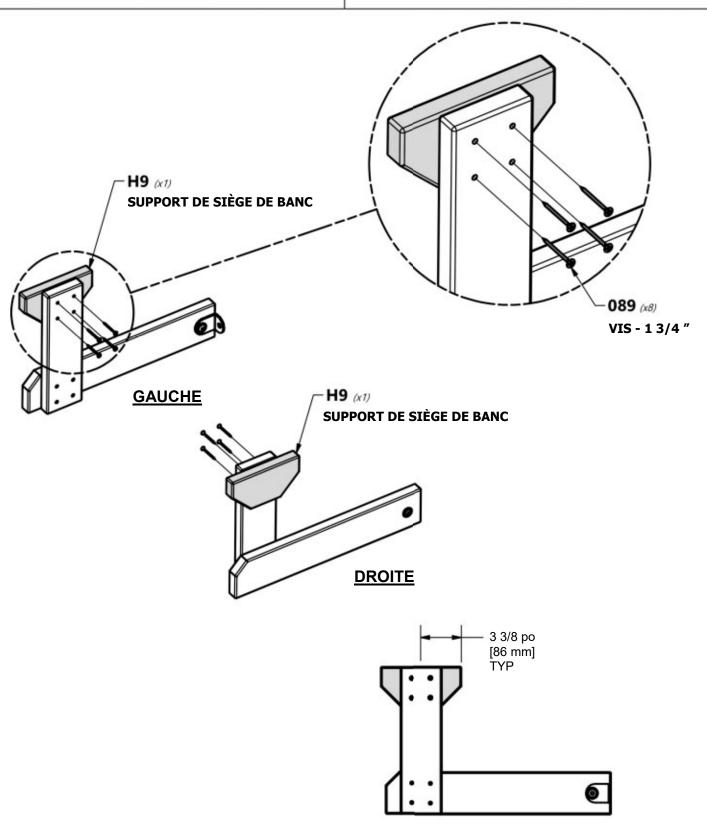


# ÉTAPE 3



H9 SUPPORT DE SIÈGE DE BANC - W4L14548 (x2) 1"x3 3/8"x6 1/2" (24x86x166)

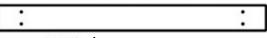




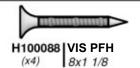


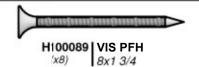
## **ÉTAPE 4**

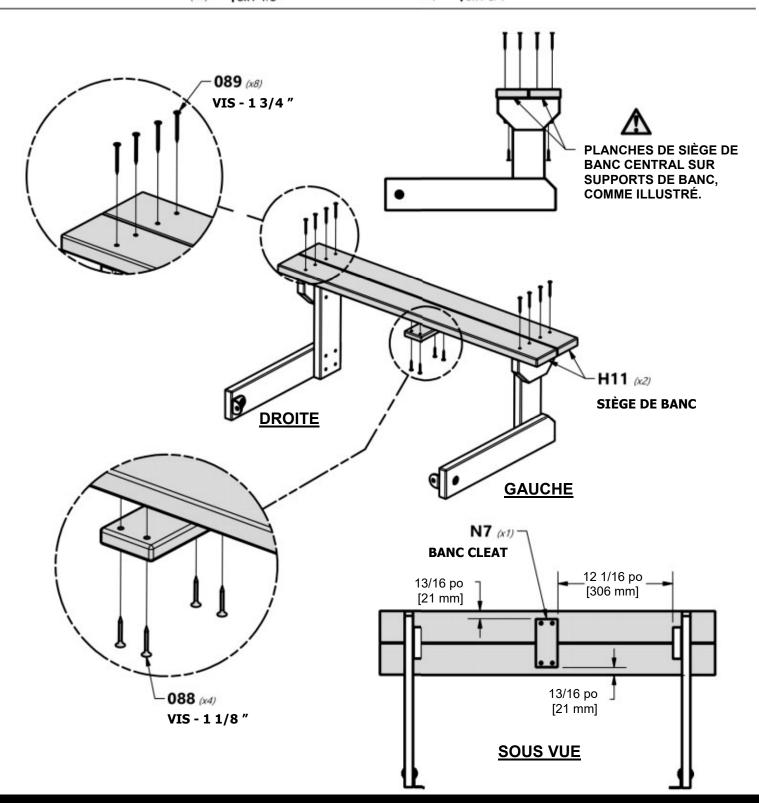




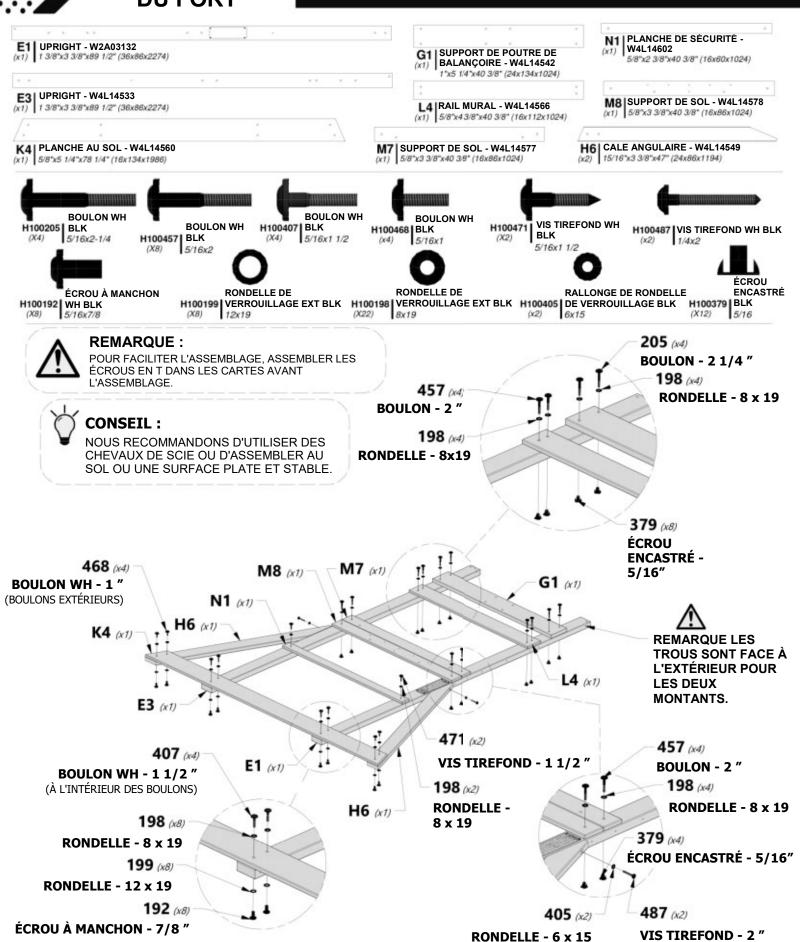
H11 | SIÈGE DE BANC - W4L14555 (x2) | 1"x3 3/8"x35 3/8" (24x86x900)







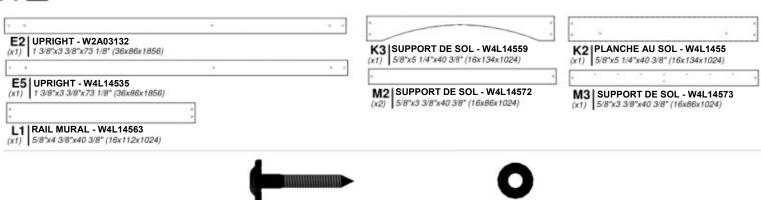




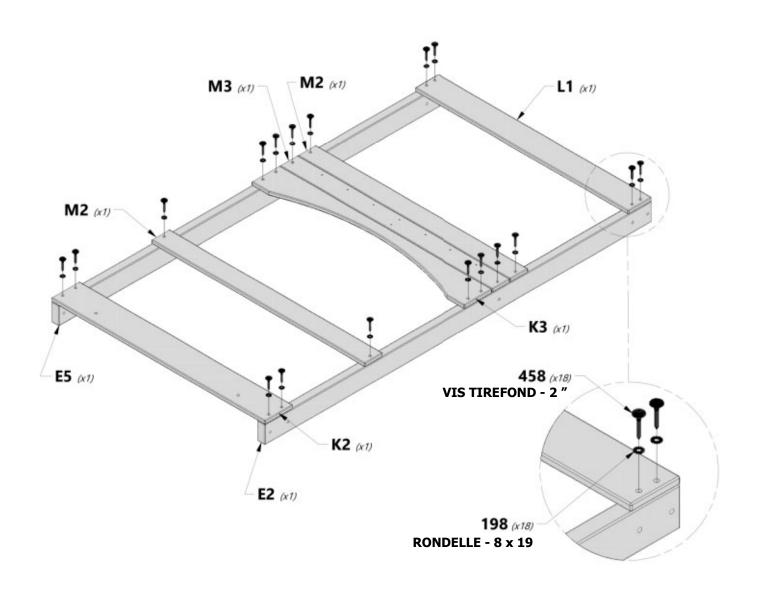


## ÉTAPE 2

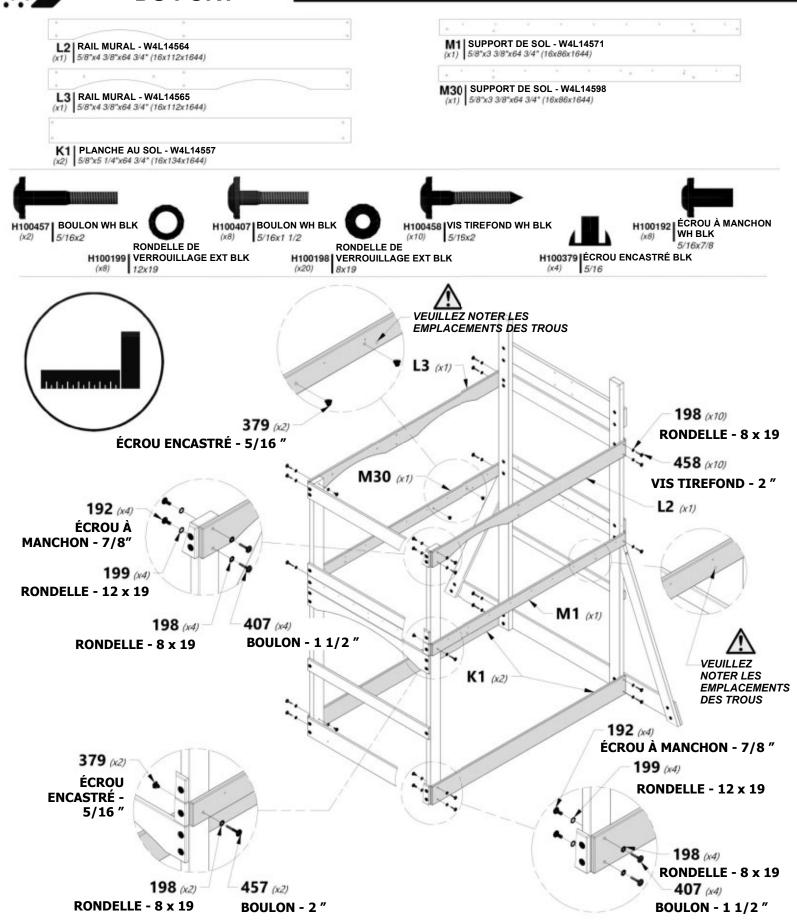
| H100198 | RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK (x18) | 8x19



H100458 VIS TIREFOND WH BLK (x18) 5/16x2









## ÉTAPE 4

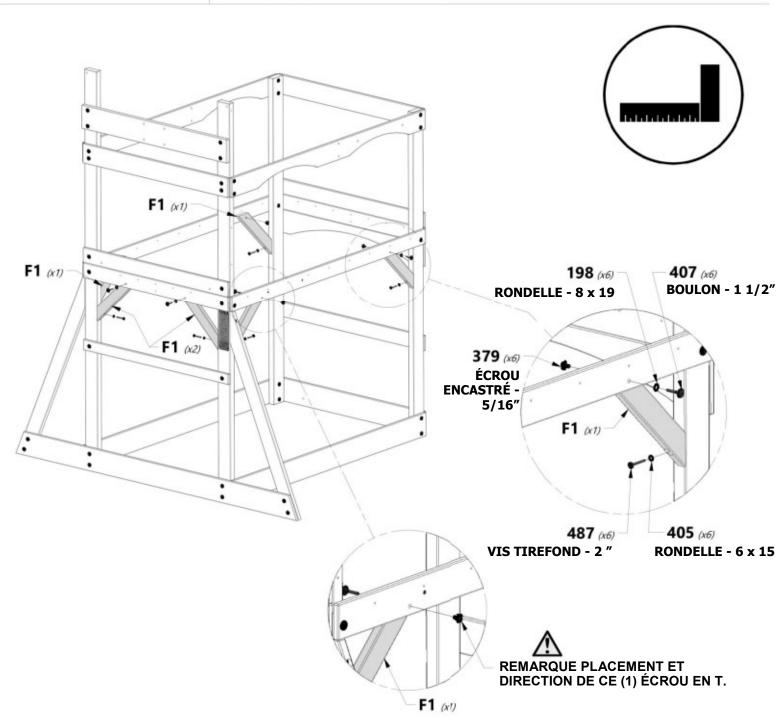








H100435 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK





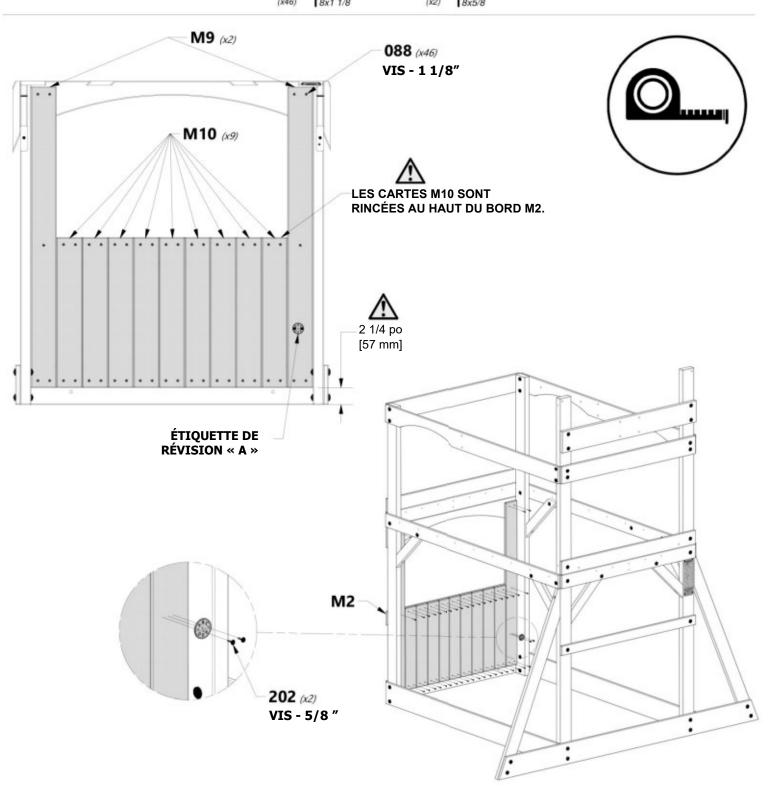








H100202 VIS PHILLIPS À TÊTE MINCE BLK





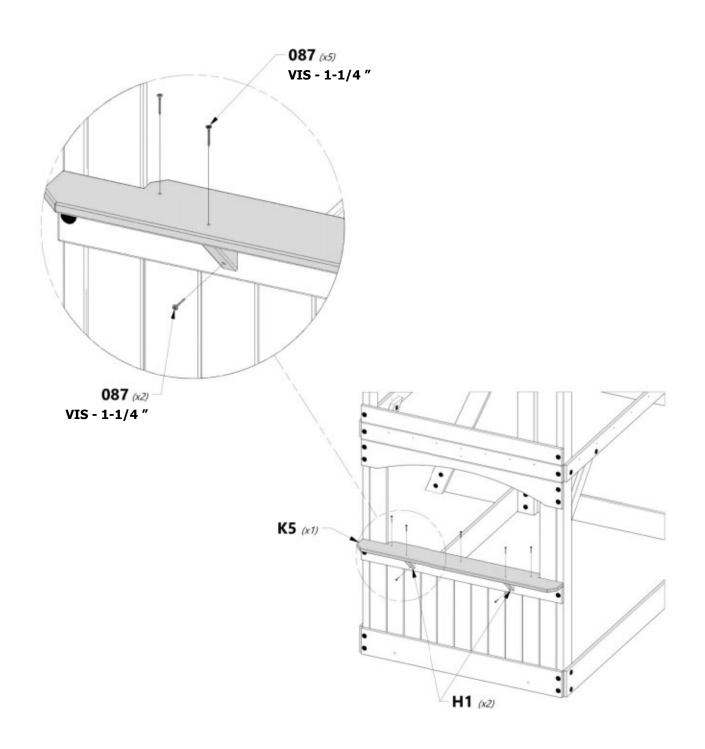
# ÉTAPE 6



K5 COMPTOIR - W4L14561 (x1) 5/8\*x5 1/4\*x40 3/8\* (16x134x1024)





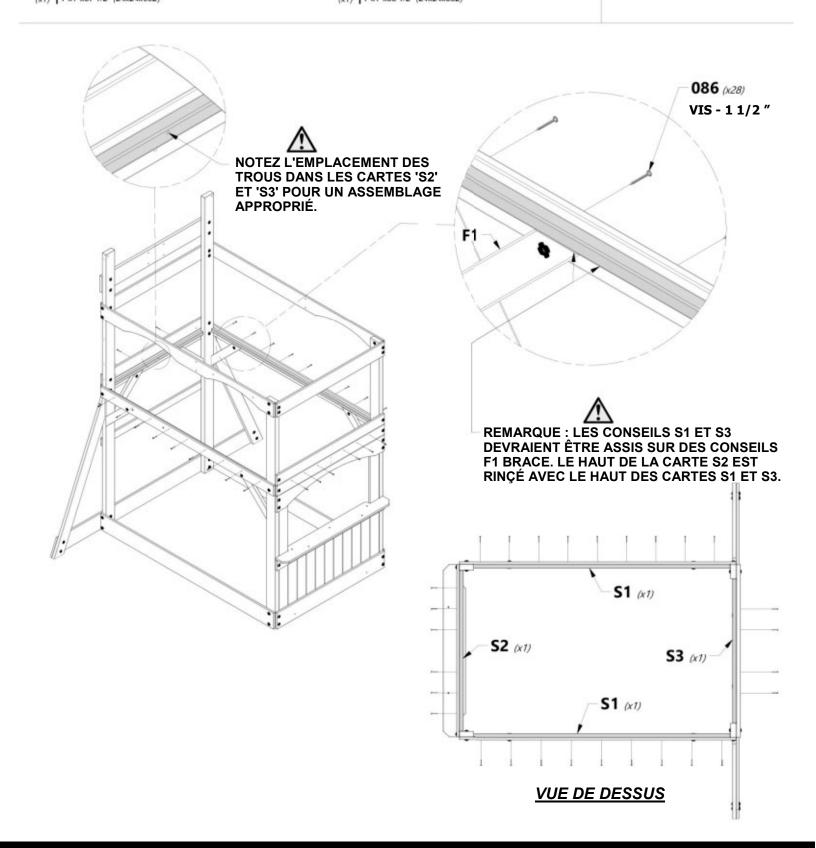




# ÉTAPE 7

\$1 | SUPPORT DE SOL - W4L14612 (x2) | 1"x1"x59 7/8" (24x24x1522)

\$2 SUPPORT DE SOL - W4L14613 (x1) 1"x1"x37 1/2" (24x24x952) \$3 SUPPORT DE SOL - W4L14614 (x1) 1"x1"x33 1/2" (24x24x852) H100086 VIS PFH (x28) 8x1 1/2



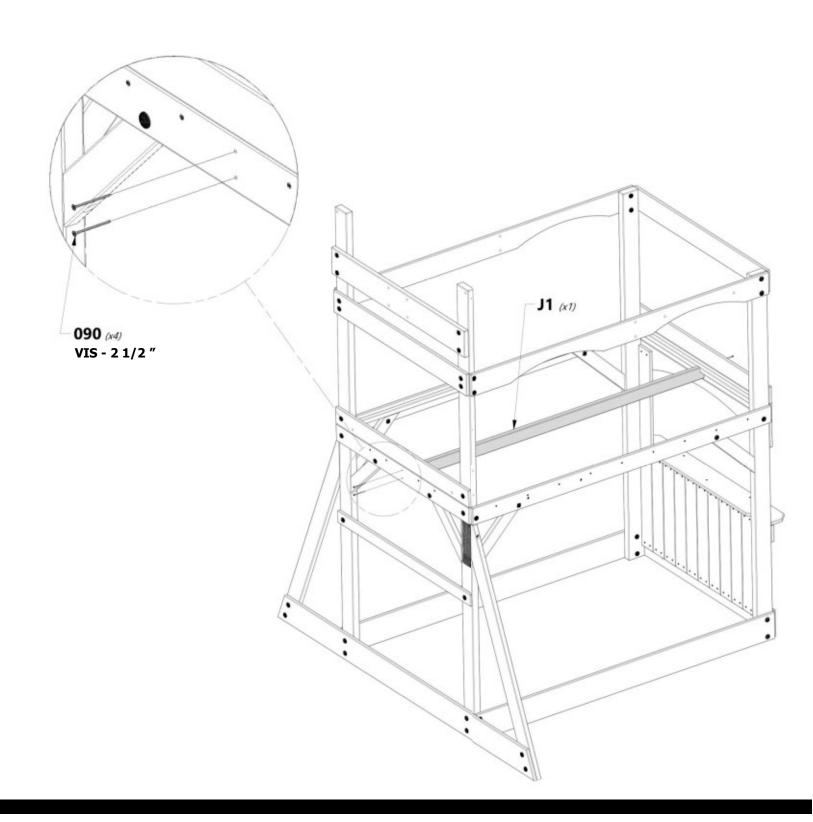






J1 | SOLIVE - W4L14556 (x1) | 1"x2 3/8"x64 3/4" (24x60x1644)

H100090 VIS PFH (x4) 8x2 1/2"





# ÉTAPE 9

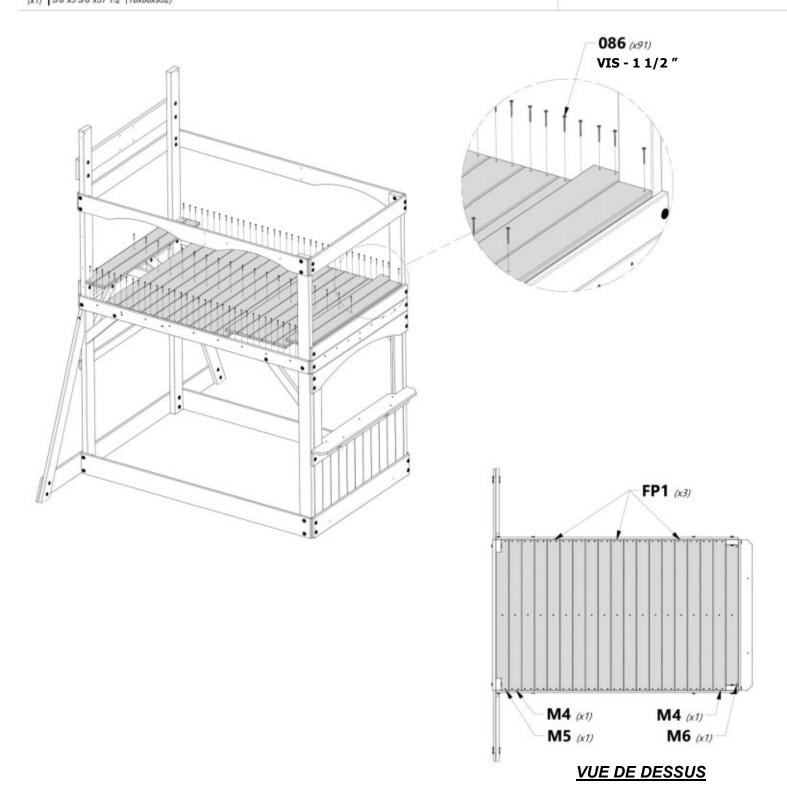
M4 | PLANCHE DE SOL - W4L14574 5/8"x3 3/8"x40 3/8" (16x86x1024) M5 | PLANCHE DE SOL - W4L14575 (x1) | 5/8"x3 3/8"x40 3/8" (16x86x1024)

M6 PLANCHE DE SOL - W4L14576 (x1) 5/8"x3 3/8"x37 1/2" (16x86x952)



FP1 PANNEAU DE SOL - W2A03131 (x3) 1 1/4\*x17\*x40 5/16\* (32x432x1024)







# ÉTAPE 10

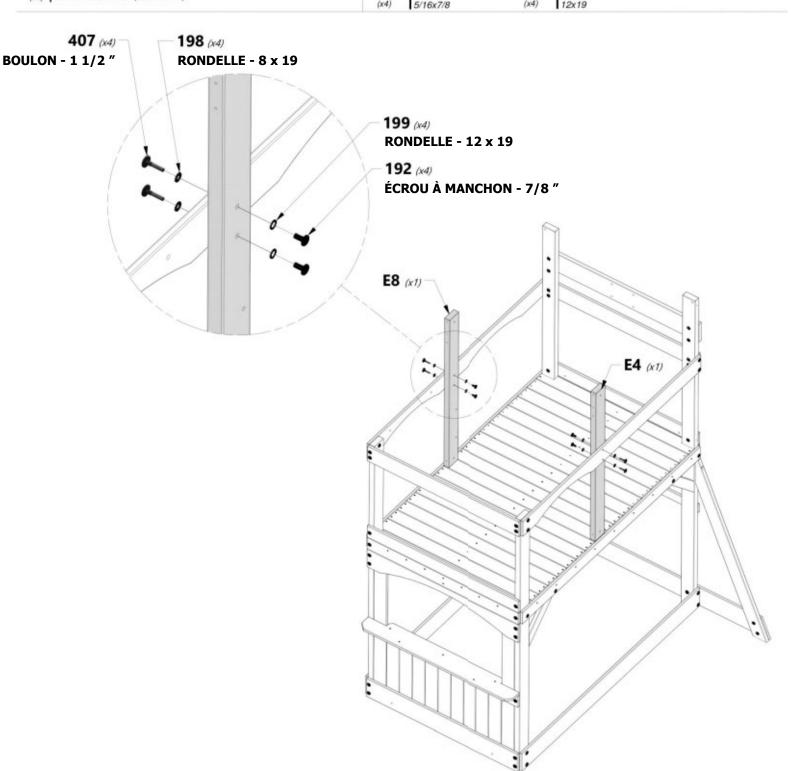




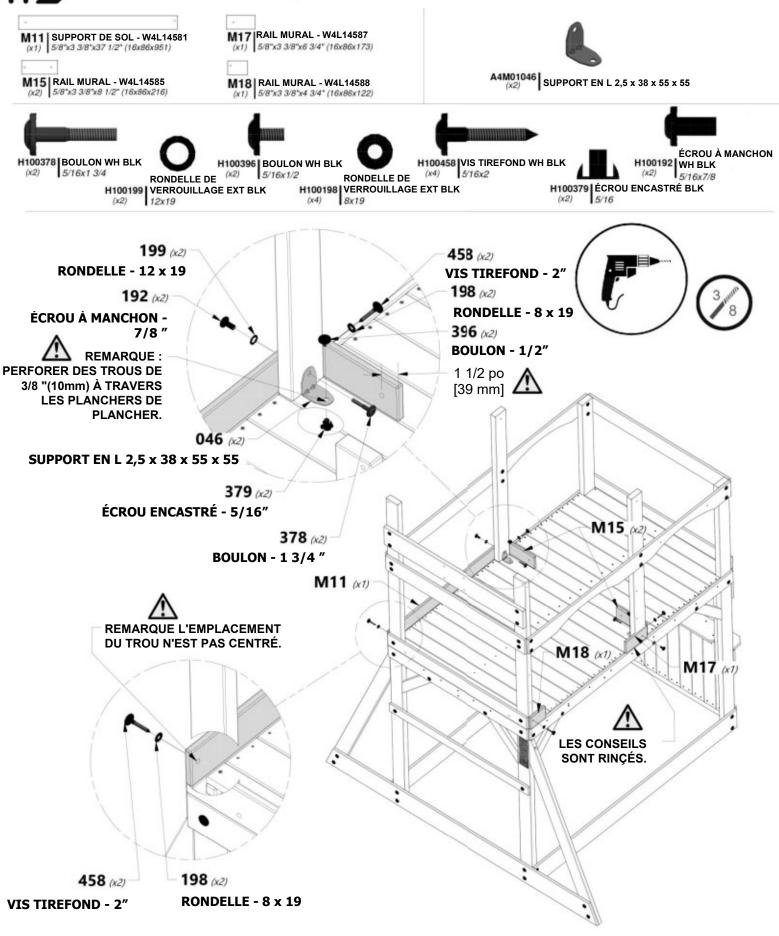


| H100198 | RALLONGE DE RONDELLE DE VERROUILLAGE BLK (x4) 8x19







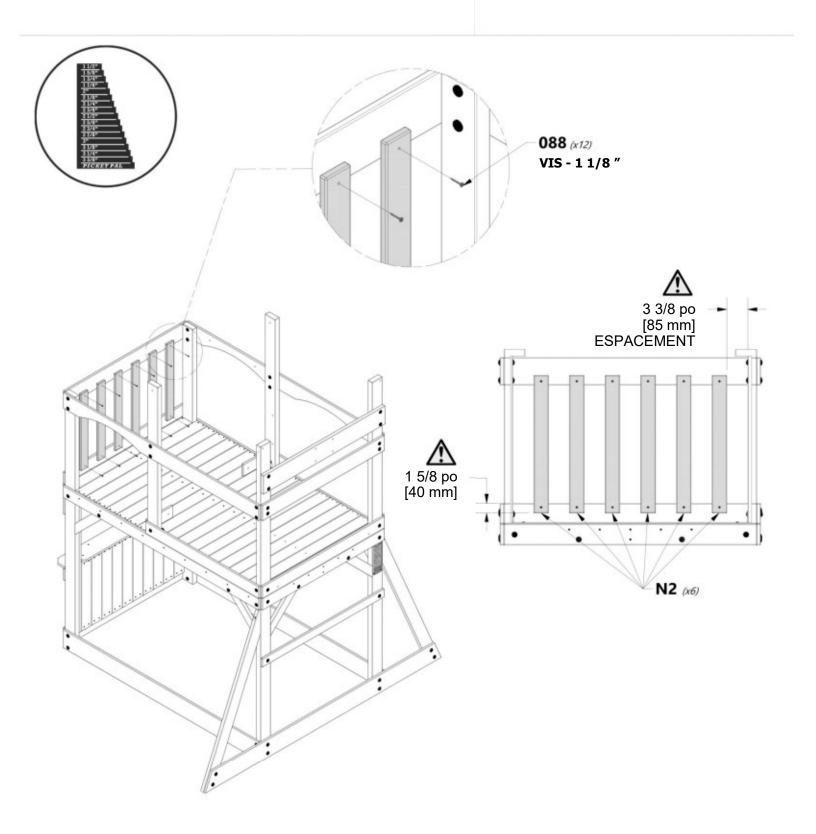




# ÉTAPE 12

N2 PICKET - W4L14603 (x6) 5/8"x2 3/8"x22" (16x60x558)



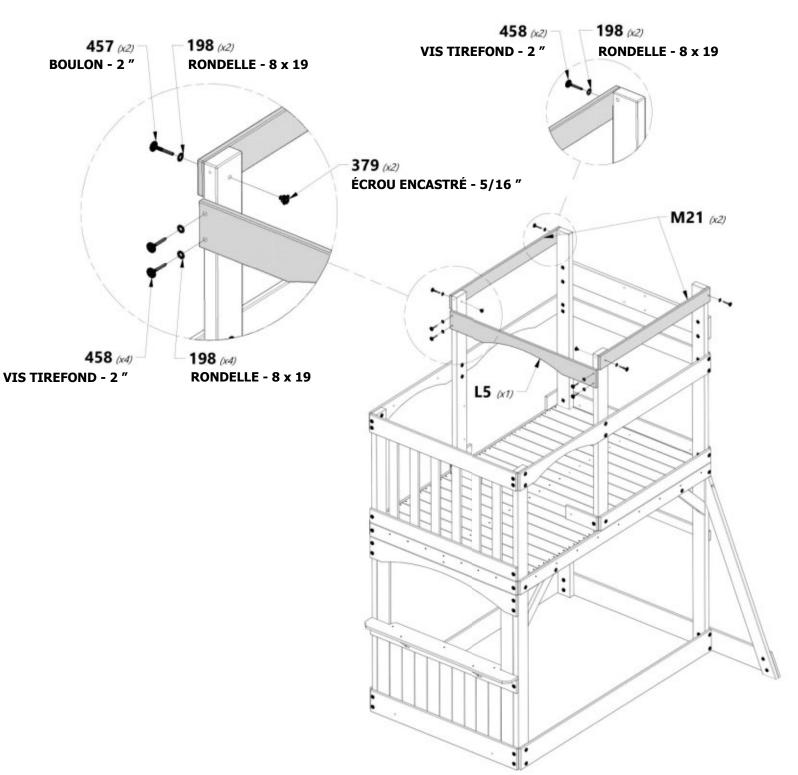














## **ÉTAPE 14**

H100192 WH BLK (x2) 5/16x7/8



Y1 | PLANCHE DE MUR - W4L14616

(x2) 5/8"x4"x34 5/8" (16x102x880)







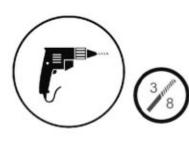


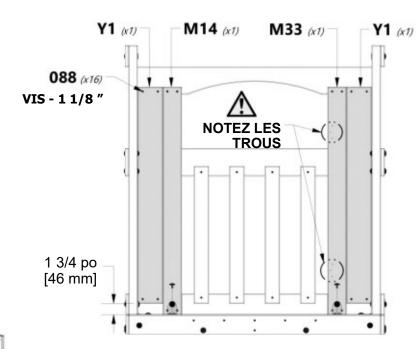


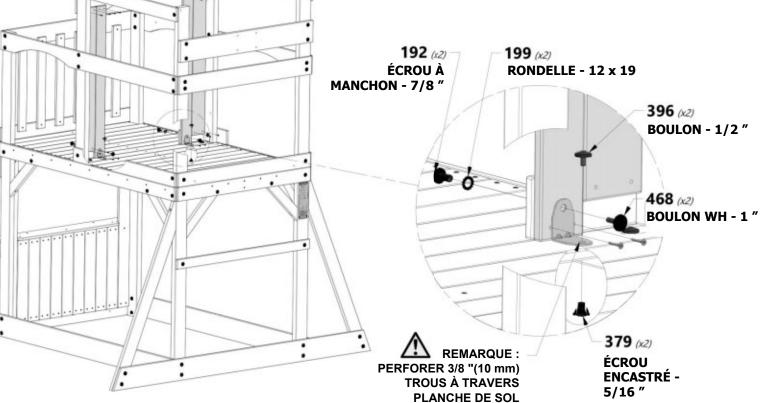


#### **REMARQUE:**

ASSEMBLER LES VIS DE 1-1 / 8 "D'ABORD, PUIS ASSEMBLER LES SUPPORTS EN L.









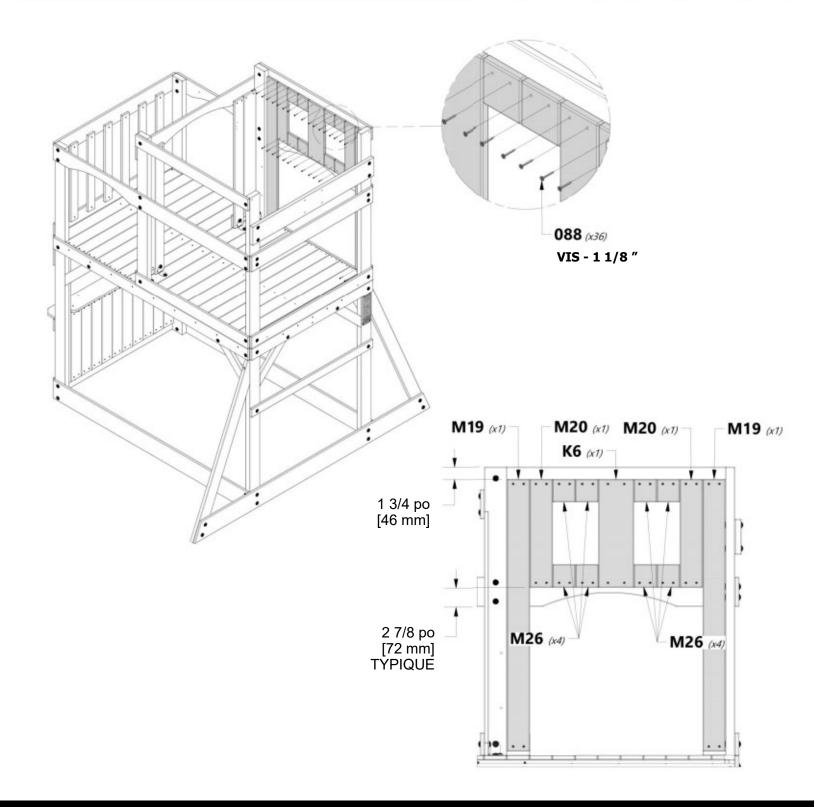
# **ÉTAPE 15**

M19 PLANCHE DE MUR - W4L14589 (x2) 5/8"x3 3/8"x40 5/8" (16x86x1032)

M20 PLANCHE DE MUR - W4L14590 (x2) 5/8\*x3 3/8\*x16 1/4\* (16x86x412)

M26 PLANCHE DE MUR - W4L14596 (x8) 5/8\*x3 3/8\*x3 1/2" (16x86x8£)

K6 PLANCHE DE MUR - W4L14562 (x1) 5/8"x5 1/4"x16 1/4" (16x134x412) H100088 VIS PFH (x36) 8x1 1/8

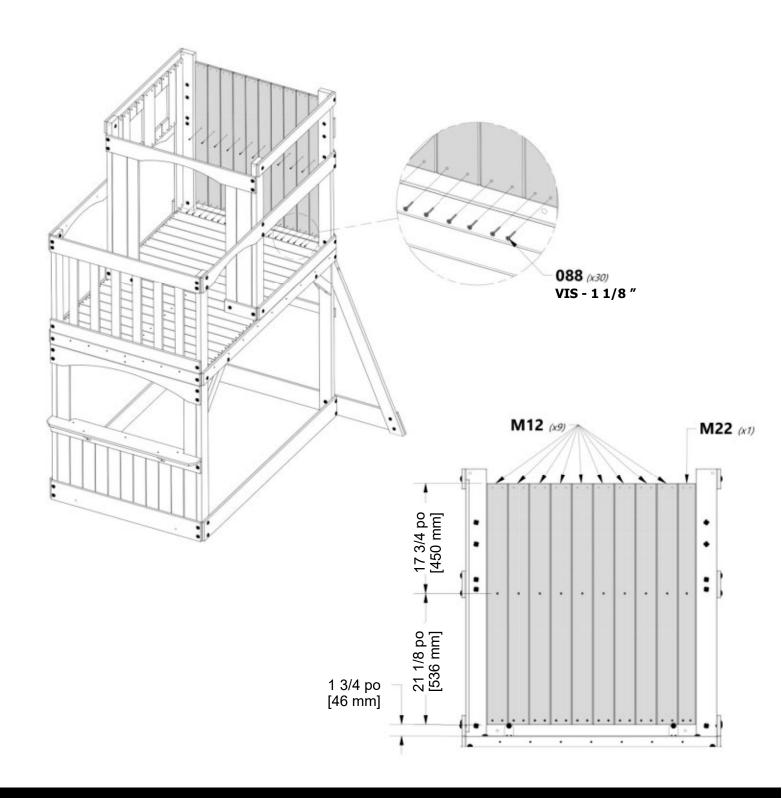










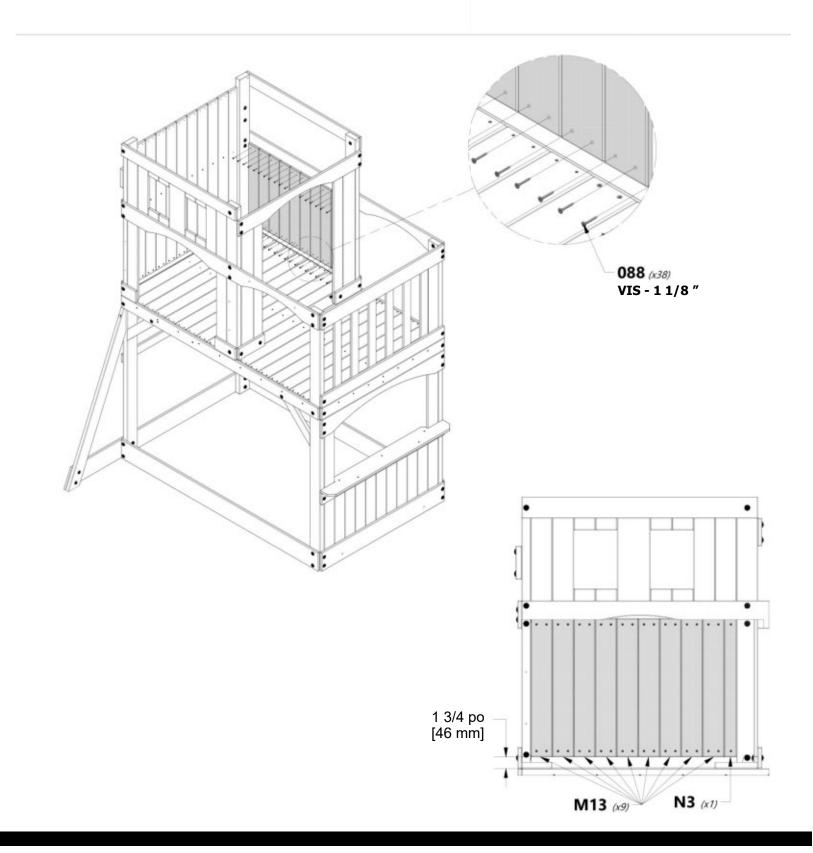




# ÉTAPE 17

N3 PLANCHE DE MUR - W4L14604 (x1) 5/8"x2"x22" (16x50x558) M13 PLANCHE DE MUR - W4L14583 (x9) 5/8"x3 3/8"x22" (16x86x558)

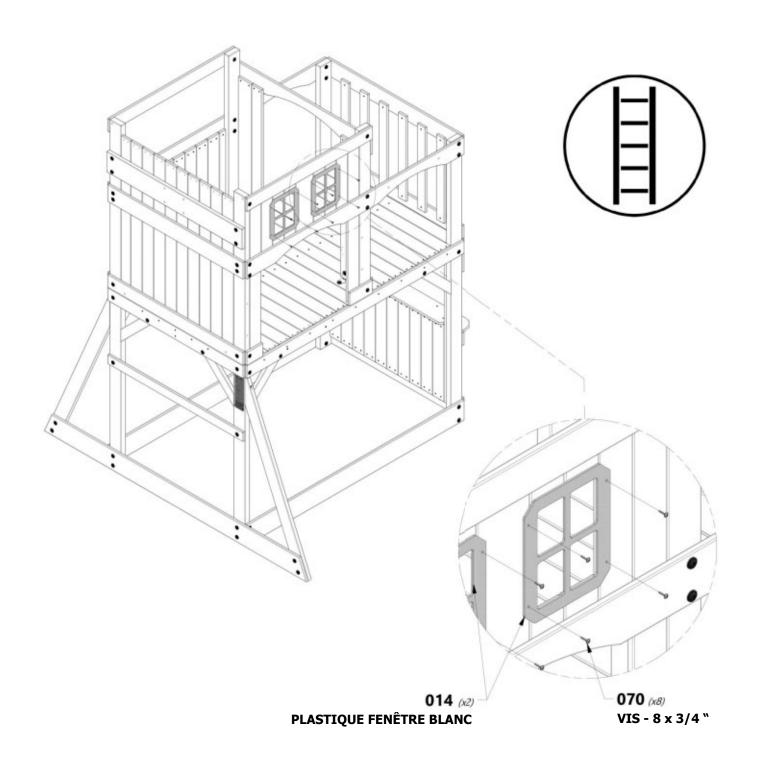












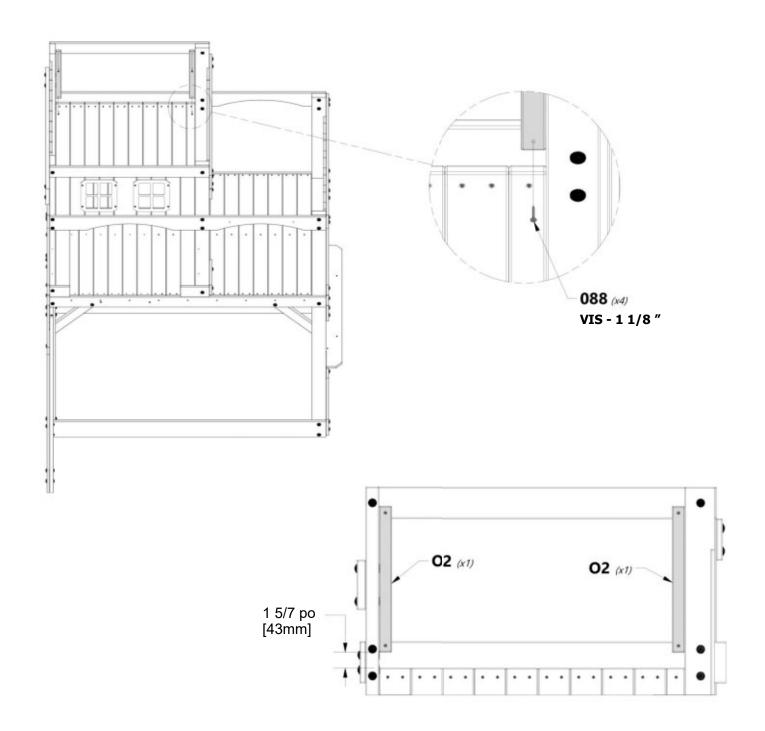






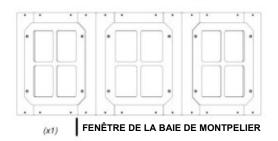
O2 PLANCHE DE MUR - W4L14610 (x2) 5/8"x1 3/8"x15 1/2" (16x34x395)



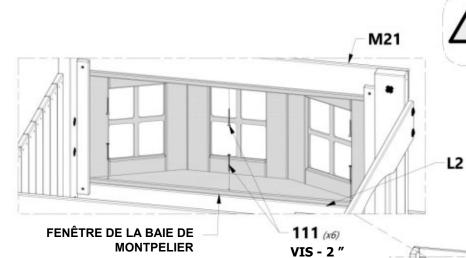




### **ÉTAPE 21**





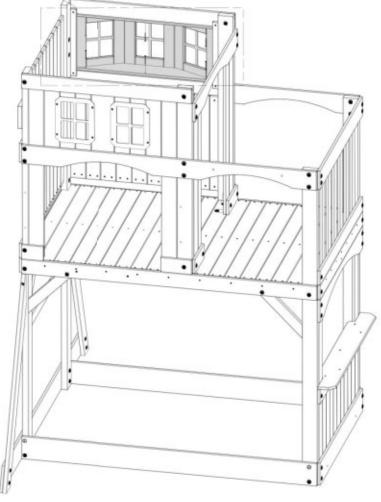


#### **REMARQUE:**

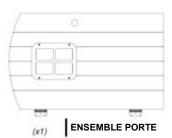
LES FIXATIONS DOIVENT RESTER VERTICALES POUR ÉVITER DE PROTÉGER HORS DU CÔTÉ DES CARTES «L2» ET «M21».







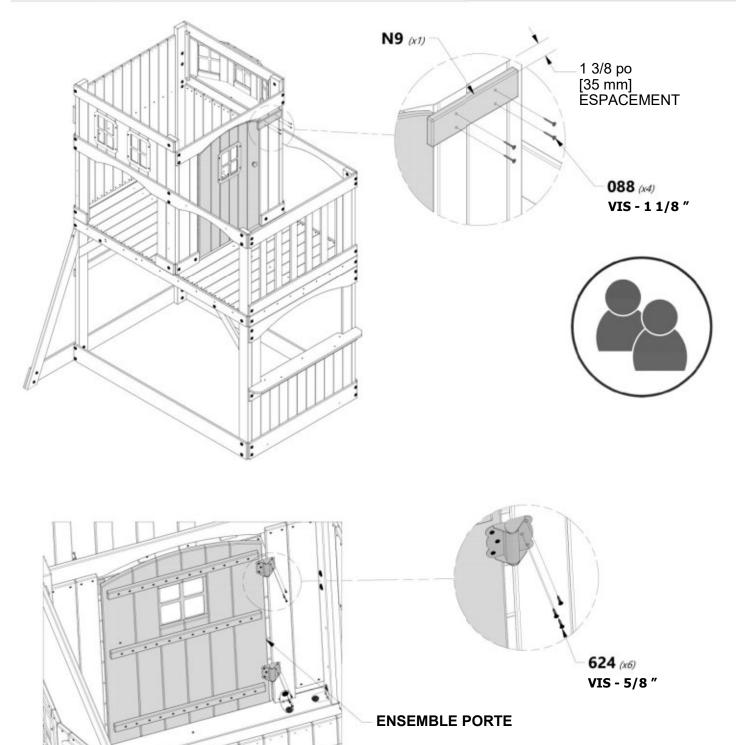






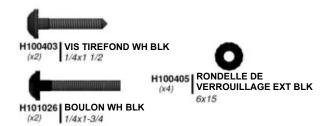




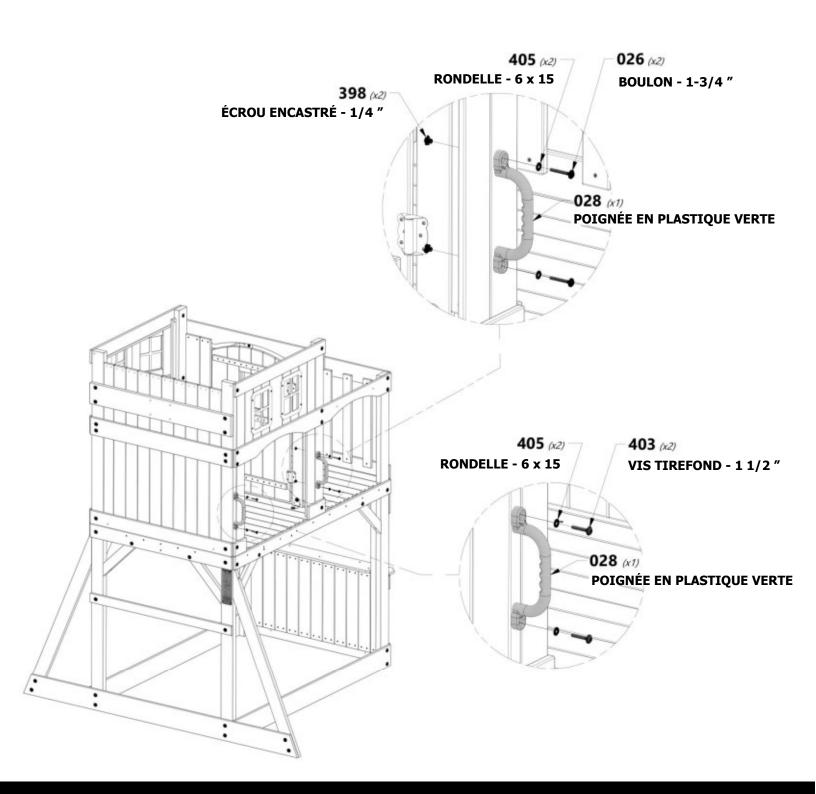






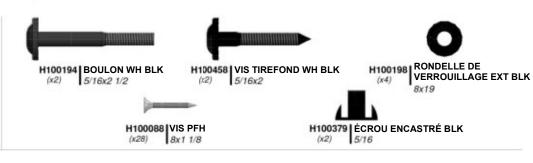


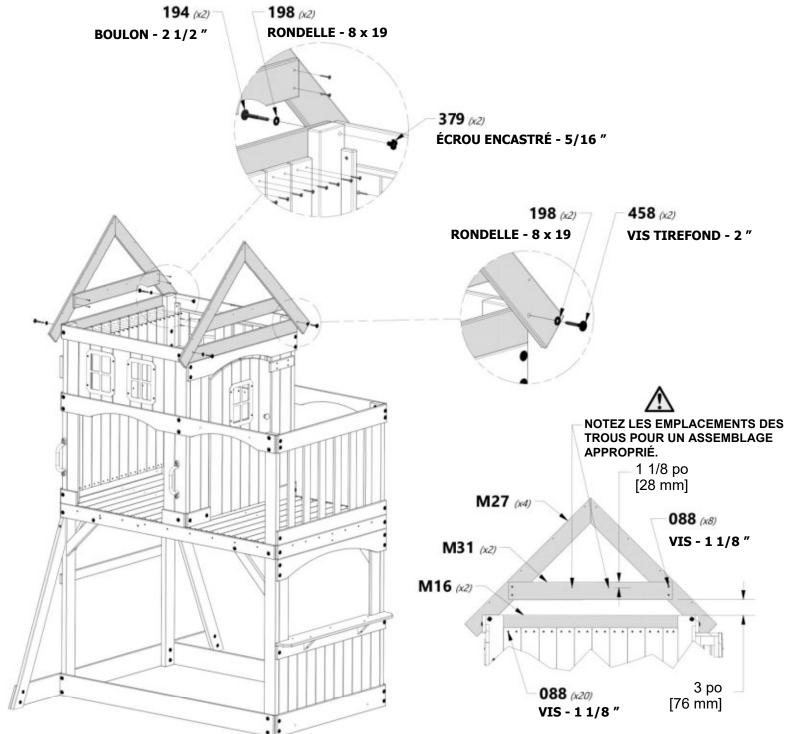










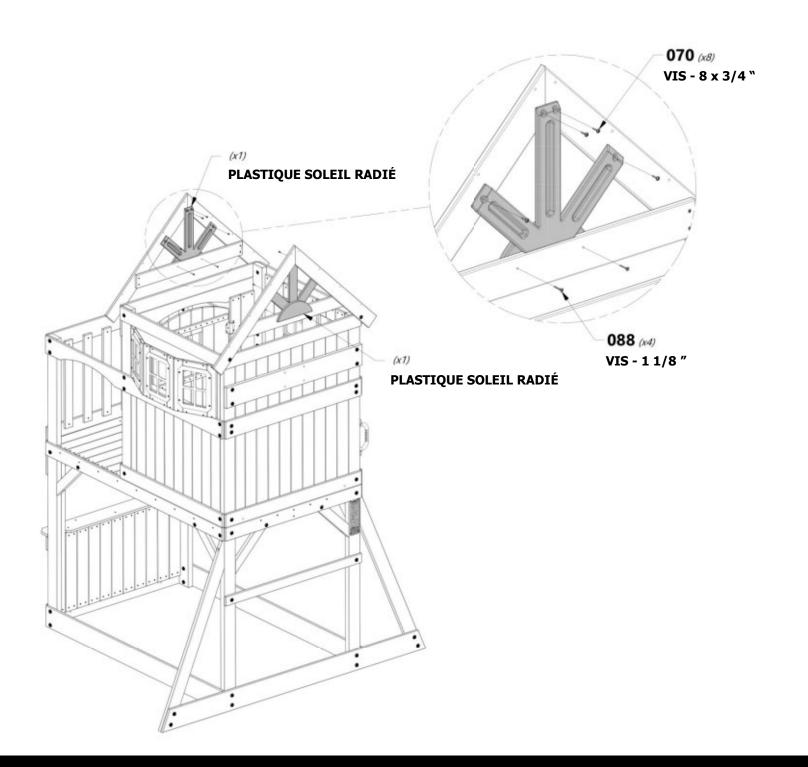




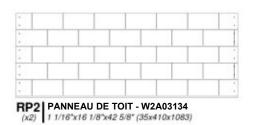




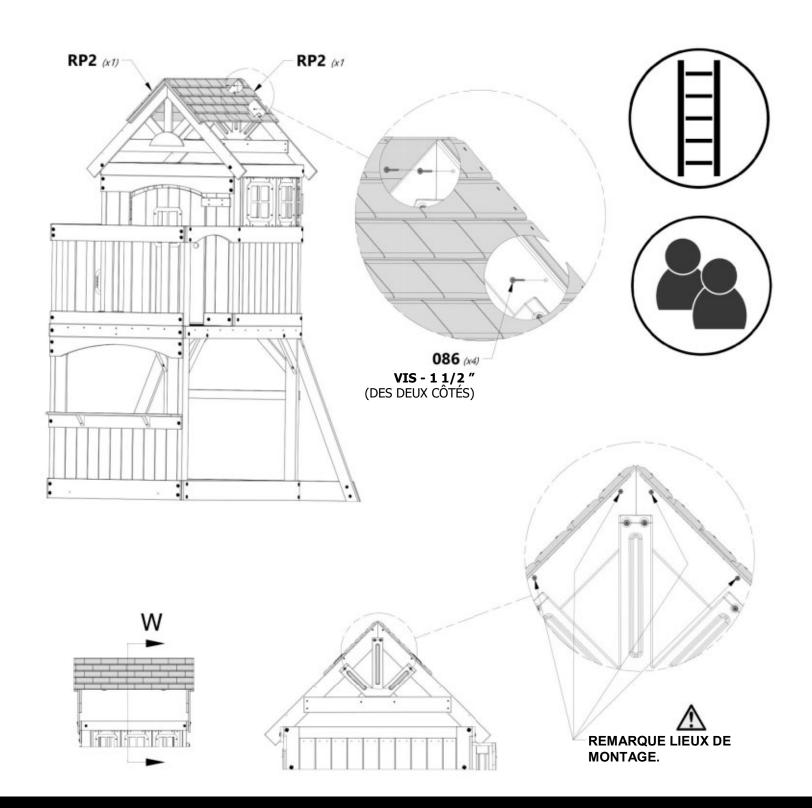




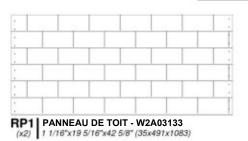




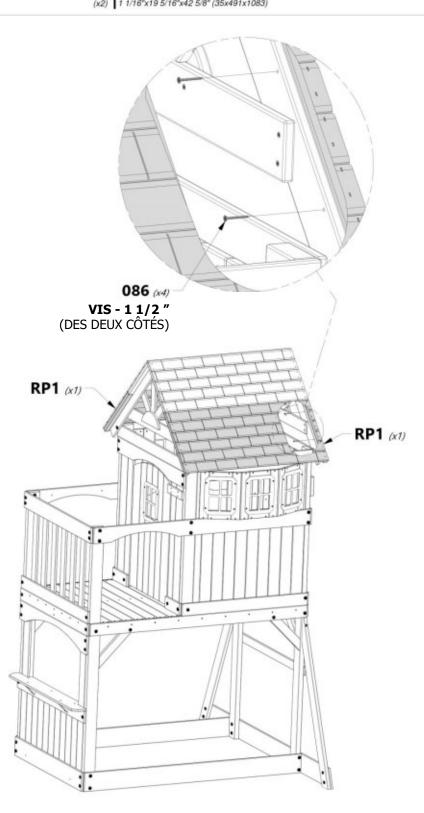


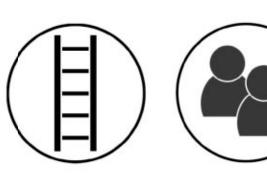


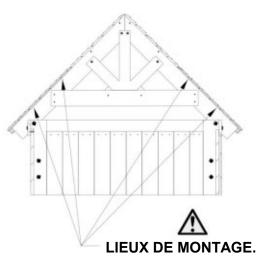


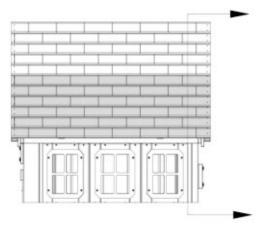


H100086 VIS PFH (x8) 8x1 1/2





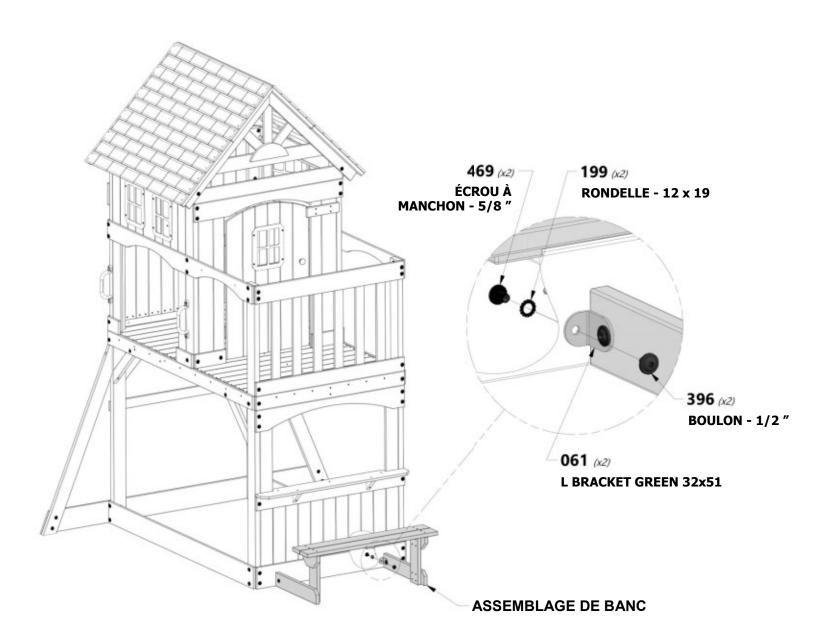












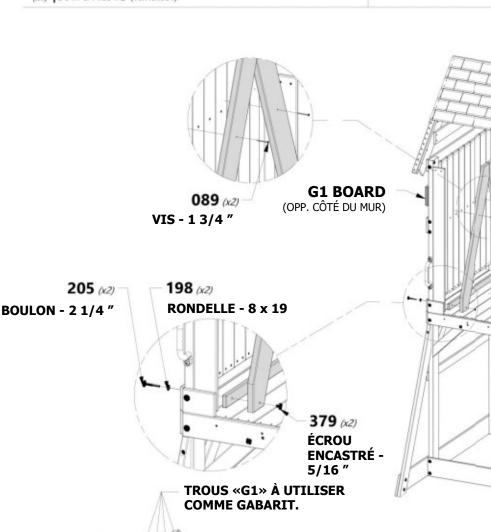


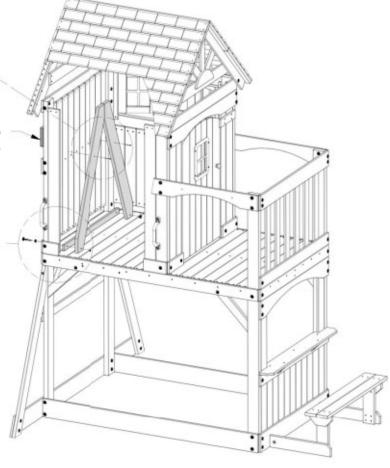
#### **ÉTAPE 28**











G1 BOARD
(OPP. CÔTÉ DU MUR)

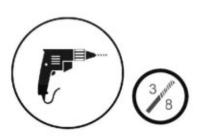
G2 (x2)

M34 (x1)



APRÈS L'ASSEMBLAGE DES CARTES 'G2', UTILISEZ LES TROUS DE LA CARTE 'G1' COMME GABARIT POUR FORER À TRAVERS LES CARTES MURALES RESTANTES À L'AIDE D'UN FORET DE 3/8 "[10 mm].

QUATRE ÉCROUS EN T SERONT PLACÉS DANS LES CARTES «G2» À L'ÉTAPE 31.



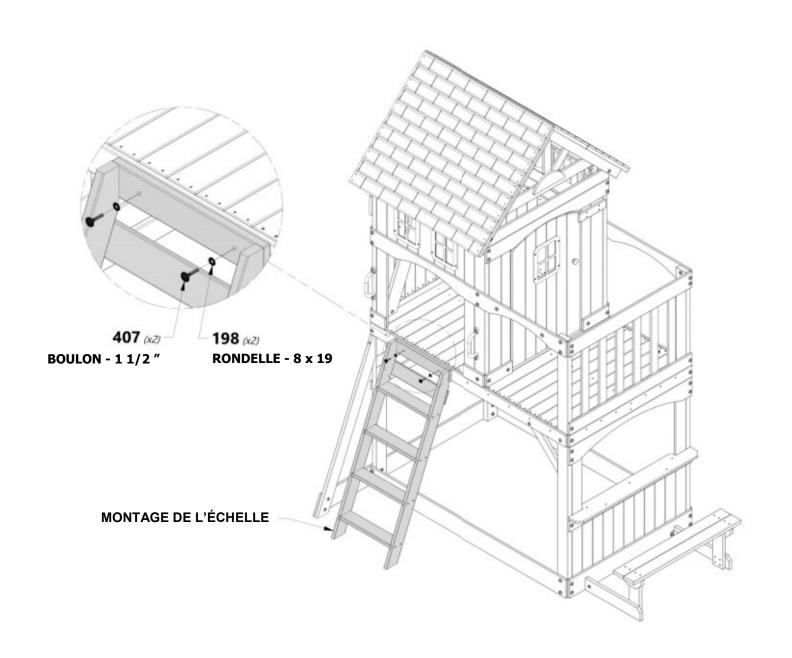












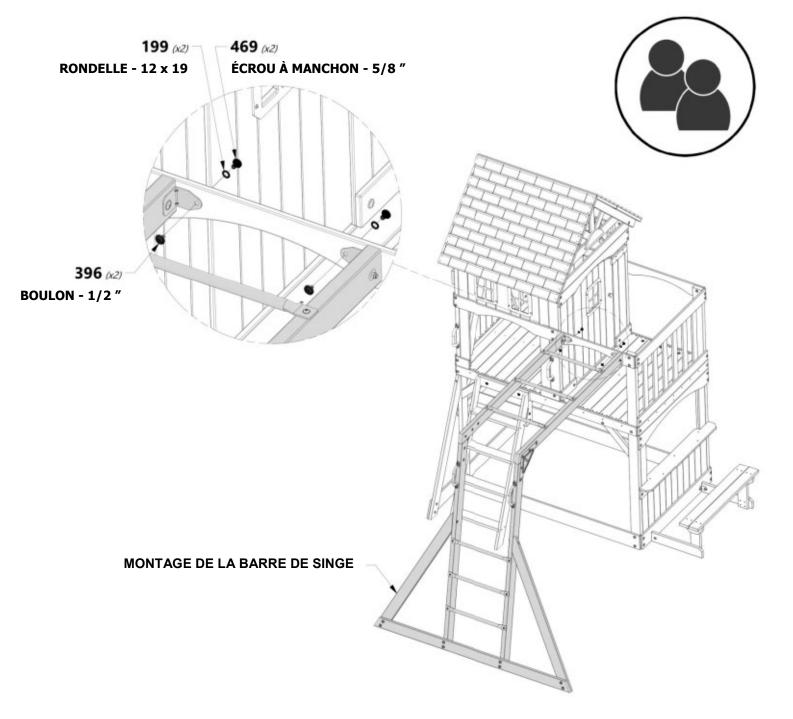




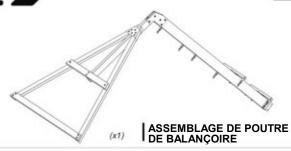








### **ÉTAPE 31**





A100164 ETIQUETTE D'IDENTIFICATION DE BYD (GRANDE) 3 À 10 ANS

BOULON H100472 HEXAGONAL WZ (x4) 5/16x2 3/4



H100477 RONDELLE FENDUE

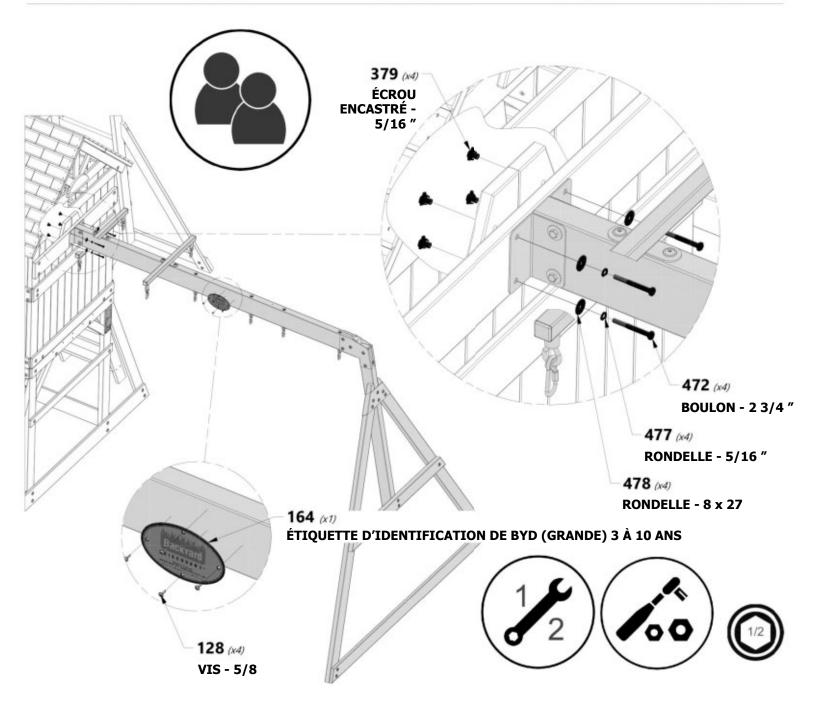


H100478 RONDELLE PLATE BLK (x4) 8x27



H100128 VIS PWH (x4) 8x5/8















A100069 LIEN RAPIDE

